

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 12 de febrero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.152

## Posible ampliación de la cobertura de desempleo

La estudia la comisión de seguimiento del AES

Madrid. — La Comisión de Seguimiento del AES celebra hoy en Madrid una reunión extraordinaria, presidida por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, para

analizar la posible ampliación de la cobertura de desempleo.

En sesión, que se inició a las 10,15 horas, los representantes de la Administración y de CEOE-CEPYME y UGT intentarán aproximar sus posturas en este asunto.

La cobertura de desempleo alcanza en la actualidad al 31,9 por ciento de la población en paro, por debajo del porcentaje previsto en el AES para 1985, el 43 por ciento, y del señalado para este año que debía ser el 48 por ciento.

Esta reunión extraordinaria de la Comisión de Seguimiento del AES, que no se reunía desde noviembre del año pasado, se celebra a petición del sindicato socialista.—Efe.

(Más información en pág. 9)

## Referéndum OTAN

### El PNV decide hoy su postura

Bilbao. — El Partido Nacionalista Vasco decide hoy su postura definitiva ante el referéndum del próximo 12 de marzo sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica, y probablemente dará libertad de voto a sus militantes, según la opinión mayoritaria de los dirigentes peneuvistas.—Efe.

## Ley de Policía

### BARRIONUEVO: El derecho de sindicación en España, el más progresista de la CEE

Madrid.—El ministro del Interior, José Barrionuevo, dijo hoy, en el pleno del Senado, que el derecho de sindicación regulado en la Ley de Fuerzas y Cuorpos de Seguridad del Estado es «posiblemente el más progresista en su conjunto de los vigentes en la CEE».

En la presentación ante el pleno del citado proyecto de ley, que hoy aprobará el Senado, Barrionuevo aseguró que se ha «completado y mejorado» en su paso por las cámaras, «respetando siempre —puntualizó— el espíritu y voluntad política expresado en el proyecto inicial».

El ministro, para quien esta

ley es «un primer intento de tratamiento integral de los complejos problemas que se presentan en la seguridad pública», destacó que se fundamenta en una Policía «plenamente identificada con la ciudadanía a la que sirve» y «baluarte de los derechos y libertades de los ciudadanos».

El Gobierno ha procurado

«garantizar la dignidad, respeto, legitimidad y consideración de que son acreedores los funcionarios policiales», añadió.

Norma «decisiva» que merece el «máximo apoyo», aborda la modernización policial «adaptando la institución a las necesidades y características de la sociedad actual», dijo.—Efe



La Policía Nacional disolvió ayer, en Madrid, una manifestación de estudiantes de Ingeniería Superior compuesta por unos doscientos vehículos que durante casi dos horas colapsaron el tráfico en la Castellana y calles adyacentes. Los manifestantes protestaban contra el proyecto de Ley de Atribuciones Profesionales, que intenta equiparar las carreras superiores con las de grado medio.

## SEGOVIA

### Muchas «máscaras», anoche, en el desfile de comparsas carnavalescas

(Pág. 3)

### La Granja será propuesta para ingresar en la lista de conjuntos del patrimonio mundial

### Incoado expediente sancionador a la empresa de autobuses urbanos

(Pág. 5)

### Multa de 900 ptas., a los protagonistas del encierro en el domicilio del PSOE

(Pág. 3)

### Crónicas de Cuéllar, Cantalejo, Villacastín e Ituerto y Lama

(Pág. 6)

## Angola

### Comienza la visita oficial de Fernández Ordóñez

Luanda.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, se entrevistó hoy con su colega angolano, Afonso van Dunen «N'Binda», en su primer día de

estancia oficial en Angola.

Al finalizar esta entrevista, Fernández Ordóñez tiene previsto reunirse con el secretario de Estado angolano de Cooperación, Carlos Fernandes, para más tarde trasladarse al Ministerio de Planificación, donde conversará con su titular, Antonio Henriques da Silva. El presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, recibirá al ministro español hoy por la noche.

Los temas a tratar en las entrevistas son fundamentalmente relativos a las maneras de aumentar la cooperación española con Angola.

España es el segundo comprador mundial de petróleo an-

goleño y el cuarto o quinto proveedor de Angola.

Para hoy por la tarde, está prevista una conferencia de prensa conjunta del canciller español y el angolano.—Efe

### Optimistas perspectivas para el desarrollo económico en los próximos diez años

Barcelona.— Las perspectivas para el desarrollo económico de los próximos diez años son optimistas, dijo hoy en Barcelona el presidente de la Cámara de Comercio Internacional (CCI), Frans van den Hoven.

Frans van den Hoven se encuentra en Barcelona para preparar la VII Conferencia de la CCI

que se inaugurará el próximo día 28 de mayo en la Ciudad Condal.

El crecimiento económico en los próximos años será más equilibrado, es decir, será mayor en Europa y otros países y menor en Estados Unidos, precisó. Este crecimiento de la economía norteamericana provoca el mismo fenómeno en otros países, añadió.—Efe.

### 1986, año de los juguetes espaciales

Valencia.— Los niños españoles jugarán durante 1986 con muñecos robotizados y juguetes que reproducen las aventuras espaciales, según se deduce de las ofertas realizadas por los fabricantes en la XXV edición de la Feria del Juguete, clausurada anoche en Valencia.—Efe.

## apunte del día

### LA CAMPAÑA

La campaña publicitaria sobre el referéndum-OTAN comenzó ayer de forma oficial, y el Gobierno ha empezado a desembolsar los muchos millones que costará la inserción en los periódicos de anuncios a toda plana y las cuñas radiofónicas fijando el texto de la pregunta a responder el día 12 de marzo.

Naturalmente, cuando hablamos de que el Gabinete socialista pagará la publicidad, se entiende que lo hará con dinero público, y que cualquiera que sea la respuesta a la cuestión planteada (también la abstención) implica indirectamente a cada español para que aporte su «cuota». Vamos, que si eran pocos los gastos de cada mes, ahora nos llega éste, según hemos oído comentar a más de uno.

Como se ha venido repitiendo insistentemente desde la oposición y se matizó al máximo en el reciente debate en el Congreso de los Diputados, el referéndum que se nos anuncia era innecesario, y sólo obedece a un «compromiso particular» del partido político que ahora está en el poder. Lo normal sería, pues, que el PSOE corriese con los gastos que se originen por su celebración. Pero no; a pagar todos.

Luego está el tema de cómo se «orienta» la campaña publicitaria, especialmente desde los medios de comunicación oficiales o próximos a la ideología socialista. Se nota ya un cierto nerviosismo en los entrevistadores, que pretenden adelantar el «sí» antes de que a quien han preguntado dé su respuesta. Esto es síntoma de que las cosas no marchan como se había supuesto.

## LA CALUMNIA

A propósito de la película «La Calumnia», que vimos la pasada semana en TVE, se me ocurre hacer algunas consideraciones.

Segovia es patrimonio artístico mundial, es una maravilla, nadie lo duda, pero también es patrimonio en cotilleos y maledicencias que rozan con frecuencia la calumnia.

Hay una frase que se oye a menudo y que es muy gráfica. Dice: «Lo que se sueña en Segovia por la noche, se sabe al día siguiente», pero qué versión libre y titulada resulta después de haber pasado por seis, diez o veinte bocas distintas.

Aquí, la verdad, nos alegramos con el mal ajeno y mucho más si la persona afectada tiene

alguna relevancia en la vida segoviana, entonces se oyen cosas como: «¿Qué creía que a él no le iba a pasar?», «ya era hora de que algo la saliera mal». La solidaridad, y no digamos la caridad, brillan por su ausencia.

Por el contrario no aceptamos a la gente simpática, risueña, sobre todo si es una mujer; entonces frívolamente, con muy mala intención y con una buena dosis de hipocresía, la tachamos de alegre de cascos, incluso de provocadora, sin que nos duelan prendas con el mal que podamos hacer, pues, amigos, paisanos, todos sabemos que es muy fácil derramar agua; recogerla es otra cosa, siempre queda algo.

T.G. RIOS

## Rayo láser e infarto de miocardio

En el Instituto de Terapia Clínica y Experimental de Georgia (URSS) se está aplicando con éxito el rayo láser en el tratamiento del infarto de miocardio. Se ha utilizado este método en 49 enfermos, y en todos ellos el resultado ha sido positivo.

El caso más notable fue un hombre de 54 años ingresado en la clínica que se encontró 40 veces en estado de muerte clínica durante las primeras 24 horas. Todos los tratamientos convencionales para el infarto de miocardio resultaron inútiles; entonces se decidió introducir en la cavidad coronaria del paciente —mediante un catéter especial y a través de la vena subclavia— un conductor de luz por rayo láser. La irradiación del sector afectado duró poco más de 20 minutos. La reacción fue favorable, se logró salvar la vida del paciente.

La irradiación con rayo láser del sector afectado del corazón contribuye a restablecer el ritmo cardíaco. Por ello, en los casos de infarto agudo se aplica esta terapia sin esperar la fibrilación (agravamiento peligroso de la

dolencia), que se logra prevenir en la mayoría de los casos. Según los médicos georgianos este método láser es muy efectivo en el tratamiento de las alteraciones graves del ritmo cardíaco en el período más grave del infarto. Su aplicación es bastante fácil, por lo que puede emplearse en las secciones de terapia intensiva.

### Nuevas tecnologías para enfermedades del corazón

El tratamiento con generadores ópticos cuánticos no es el único desarrollado en el Instituto de Georgia para dolencias cardíacas. Los especialistas del centro descubrieron la influencia favorable que ejerce el ultrasonido de baja intensidad en el músculo cardíaco, que, además, restablece la circulación coronaria de sangre, hace disminuir los efectos isquémicos y mejora el estado general del paciente. Se utiliza el ultrasonido también para introducir medicamentos directamente en el músculo cardíaco, lo que hace prolongar su efecto.

### En la parte de arriba

## EDUCAR (III)

Alfestamo

Ya me dirán cuál es la libertad del parado, o del no retribuido suficientemente, que, sin un duro para comer, dispone de todo el tiempo del mundo para dedicarse a su familia, en el concepto que ésta quiera aplicarse, para promocionarse, para realizar viajes culturales, recreativos, etc. Ya me dirán cómo y en qué forma esta persona es libre y ejerce de tal. Ya me dirán cuál es la libertad de la persona que constantemente se ve «obligada» a mentir, a imaginar situaciones inexistentes, a facilitar información inexacta durante el transcurso de la más inocua y trivial conversación con su pareja, padres, amigos... porque no se atreven a confesar la verdad de situaciones que pudieran ser comprensibles y hasta perdonables. Ya me dirán cuál es la libertad de la persona que por sistema pierde constantemente el respeto a las instituciones, a la pareja, padres, amigos... de palabra y obra, ante la liberalidad y debilidad de la lengua, la mano y la pasión hechas vicio. Ya me dirán cómo y en qué forma se es libre en activo con cualquiera de los modelos citados muy por encima, someramente.

Es preocupante pensar en las recidivantes pruebas a las que son sometidos nuestros alumnos para pasar de un curso a otro. Es preocupante observar el «numerus clausus» en Facultades y Escuelas Universitarias con el fin de seleccionar a los mejores. Es preocupante la selectividad que se ejerce en oposiciones y puestos de trabajo (edad, sexo, altura, complexión atlética, etc. etc.) Es preocupante, digo, porque para efectuar el ingreso en la vida comunitaria, no

tenemos que aprobar examen alguno, y me parece mucho más importante, cuando menos igual, la superación de unas normas de vida y su acatamiento para tener un hijo, pongo por caso, que ingresar en la Universidad, en cualquier cuerpo de funcionarios del Estado o la empresa privada. Sabemos que Fulano no supe su acceso a la Universidad. Conocemos que Mengano no alcanzó el puesto de funcionario. Intuimos que Zutano, con veintitrés dioptrías en el ojo derecho, no pudo ser piloto de Iberia. Imaginamos que Perengano, que no puede ni con su alma, no consiguió el puesto de estivador en el muelle de Barcelona. A estos amigos se les ha privado de alcanzar lo que pudiera ser la ilusión de su vida, pero como el Estado vela por sus hijos, les proporcionará el sustento diario con otro trabajo digno, adecuado a sus condiciones físicas e intelectuales, en el que sin duda van a rendir, porque son sinceros y respetuosos en su labor. Todo ello lo conocemos, sabemos, intuimos e imaginamos. A ninguno de los cuatro, —lo conocemos, sabemos, intuimos e imaginamos,— se les va a exigir requisito alguno para vivir en pareja y criar la prole que llegare. Me parece una irresponsabilidad, sencilla y llanamente, que para conseguir un puesto de trabajo que el Estado está obligado constitucionalmente a facilitar, se exijan una serie de condiciones que no se piden para formar una familia, entendiéndose ésta como se quiera. No digo que se vuelva a la «toga virilis» de los romanos, aunque bueno sería pedir a los científicos del país, se preocupen por conseguir una acentuada y constante

erección del báloro a gusto de su poseedor, y la Seguridad Social corriera con los gastos, como en el aborto. Lo que si digo hay una tremenda desproporción en las exigencias, cuando a empresas mayores, y la familia lo es, corresponden exigencias mayores. Sin embargo, Fulano, Mengano, Zutano y Perengano, no tendrán problema alguno para procrear en connivencia con la mujer, aunque su vida sentimental sea más que de reputación dudosa; aunque después le dé a ella malos tratos. Y viceversa, claro.

Los alumnos ven estas desfasas entre la vida académica y la realidad social, en el supuesto que en la aulas haya alguien que se atreva, fuera de la Religión y la Ética, a hablarles sobre comportamientos honrados y normas de cortesía, que deberíamos ser todos, y el golpe traumático será una mealla muy difícil de quitar. Se hace necesario, pues, que los responsables del Ministerio nos digan cómo formar cívica y socialmente a los jóvenes cuya educación nos confía la sociedad. Que ésta y la Administración exijan de las instituciones la responsabilidad que deben para con unos escolares que se miran en el espejo que ellos les ofrecen de una libertad adulterada. Sólo con la colaboración positiva de unos y otros seremos capaces de conseguir en las aulas esa formación que tanto se echa de menos, que tanto necesitan los que están pasando por ese período de instrucción. Entonces, sólo entonces, podremos suprimir el famoso «If...», el sublime condicional, en el caso de salvarse de la hoguera. Porque tendremos hombres.

Los médicos e ingenieros en colaboración, han creado un estimulador eléctrico para el tratamiento de la taquicardia. Es un aparato completamente automático que pueden utilizar tanto los médicos como los ayudantes técnicos sanitarios. Actualmente están trabajando en un defibrilador de bolsillo que, sincronizado con el ritmo bioeléctrico del corazón, ayudará a dis-

minuir notablemente la probabilidad de surgimiento de la fibrilación de los ventrículos, efecto que produce la muerte inesperada.

También está en fase de diseño un dispositivo destinado a reducir la presión en los hipertensos mediante el de alta frecuencia.

A.P.N.

## La Prensa opina

«ABC»: Titula «El referéndum consigue coordinar a los sectores de centro y derecha» y dice que la abstención significa decir sí a la OTAN y no al Gobierno del señor González.

El editorial «¿Cheque en blanco? abstención», señala que «Don Felipe González decidirá después de haber conseguido —si lo consigue— el voto de los españoles para su coronación personal, si España se convierte en el más incondicional miembro de la OTAN o si, por el contrario, será el miembro más reticente de la Alianza».

«DIARIO 16»: Titula en primera página «Guerra

resta importancia a los sondeos contrarios al Gobierno sobre la OTAN», «Cory Aquino pide a USA que «no apoye a un dictador caído», «El próximo embajador de la URSS tendrá la misión de lograr la unidad comunista» y «Scharanski logra su libertad en un canje de espías del Este y Oeste».

«Ceuta y Melilla, el don de la oportunidad», es el título del editorial, en el que se afirma que «no parece ingenuo suponer que podría haber, tras tanta inestabilidad norteafricana, algún solapado aviso para los navegantes españoles que se aventuren en el proceloso mar atlántico».

«EL PAIS»: Resalta en primera página «El canje de Charanski en Berlín fue un espectáculo publicitario», «El dólar, por debajo de 150 pesetas, mientras sigue la caída del petróleo» y «Accidentado regreso a Roma del Papa tras concluir su visita a la India».

El editorial «El espectáculo de los espías», dice que «Se intercambian materialmente, pero lo que se está intercambiando en realidad es opinión pública, ejercicios y demostración de buena voluntad, pruebas patentes de que se va progresando por un camino de entendimiento».

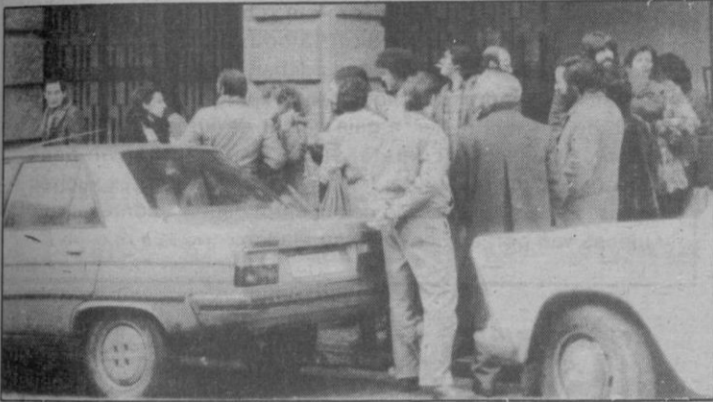
«YA»: Titula «Los cuatro vendedores» («Javier Solana, Maravall, Almunia y Sáenz Cosculluela serán los encargados de vender a los españoles el sí») y «Habla la mujer de Barranco» «Yo nunca pensé que Juan iba a ser un día alcalde».

El editorial «No es el final», referente a Ceuta y Melilla, dice que «no minimizamos el acuerdo logrado, pero el problema es lo bastante complicado como para que actualmente debamos advertir que no es el final, sino una etapa satisfactoria en el camino necesariamente largo hacia una solución definitiva».

Pedían respuestas sobre el referéndum OTAN

## Protagonistas del encierro en la sede del PSOE, condenados a pagar una multa de 900 pesetas

Las trece personas que ayer fueron juzgadas por protagonizar un encierro en la sede del Partido Socialista Obrero Español han sido condenadas a una multa de 900 pesetas como autores de una falta leve de coacción. Los juzgados son miembros y simpatizantes del Comité Anti-OTAN y Ecologista de Segovia que el pasado día doce de diciembre se sumó a los encierros organizados a nivel nacional para pedir un referéndum claro y vinculante. El juicio de faltas celebrado en la Audiencia Provincial había despertado una expectación inusitada en estos casos y se prolongó por espacio de tres horas.



El juicio levantó expectación

Minutos antes de las doce del mediodía —hora fijada para el comienzo del juicio— numeroso público se encontraba en el vestíbulo del Juzgado de Distrito para presenciar el juicio. Este se retrasó, sin embargo, hasta las dos de la tarde, debido a la acumulación de vistas, lo que restó algo de público que pese a todo, abarrotó la pequeña sala del Juzgado. Además de pacifistas y simpatizantes del comité, se encontraban presentes algunos cargos del partido como Isaias Herrero, Jesús Bravo, y Angel F. García Cantalejo, miembros de la Ejecutiva Provincial. Actuaron como demandantes Fernando García Calle, secretario de la ejecutiva local del PSOE, y Fuencisla Yagüe, secretaria de Participación Ciu-

dadana en la Ejecutiva Provincial.

Estos fueron preguntados en varias ocasiones por el ministerio público si insistían en ejercer la demanda, a lo que respondieron afirmativamente. Asimismo manifestaron que los denunciados fueron invitados a salir de la sede la noche de los hechos y que la presencia de los pacifistas creó situaciones de tensión en la sede del Partido. Los denunciados negaron estos extremos. Todos ellos afirmaron que en ningún momento se les dijo expresamente que abandonaran la sala. Asimismo destacaron la actitud amistosa del senador Pedro Alvarez, que en todo momento les ofreció café y puso a disposición de los miembros del Comité un teléfono y

un aparato de radio para que escucharan las noticias— y del teniente de alcalde Ricardo de Cáceres, ambos miembros del PSOE.

La defensa, integrada por Carlos Carrasco y Diego Peñalosa, interrogó uno por uno a los demandados que coincidieron en que no llevaban intención previa de encerrarse y que su estancia en la sede se prolongó al no obtener una respuesta convincente a sus preguntas sobre el referéndum de la OTAN. Todos destacaron la actitud poco respetuosa mantenida hacia ellos por el secretario general de la Ejecutiva Provincial y miembro de la Comisión Parlamentaria de Defensa, Juan Muñoz, que a su pregunta sobre la fecha del referéndum contestó que se celebraría el día 6 de enero, festividad de los Reyes Magos. También declararon que se negó a que les subieran mantas con palabras un tanto groseras.

El único testigo llamado a declarar, Ricardo Sánchez, afirmó que como representante de un medio de comunicación había sabido que el Comité tenía intención de encerrarse aquella noche en la Delegación Territorial de Cultura, donde le informaron que los denunciados se habían trasladado a la sede del PSOE en demanda de respuestas sobre el referéndum.

El ministerio público, al anunciar su petición de la mínima multa exigida para una falta de coacción, afirmó que los hechos juzgados tenían un claro carácter político y que hubiera sido preferible analizarlos sólo en dicho marco, pero que ante la existencia de la demanda y desde un punto de vista estrictamente jurídico, pedía la multa de 750 pesetas por falta tipificada en el artículo 585 del Código Penal.

La juez dictó sentencia «in voce», condenando a los demandados a pagar una multa de 900 pesetas.

A. T.

(Foto: Aurelio Martín)

En las dependencias policiales del Gobierno Civil

## Miembros de la Asociación de Mandos de la Policía Uniformada mantienen un encierro

El personal libre de servicio del comité provincial de la Asociación de Mandos de Policía Uniformada (AMPU) se encuentra encerrado desde ayer por la tarde en las dependencias policiales del Gobierno Civil, en solidaridad con los comités de dicha Asociación a nivel nacional.

Entre otras reivindicaciones, consideran que la enmienda introducida en el Senado al Proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado por el Grupo Socialista, se les trata con el mayor de los desprecios a la hora de equipararles con los

## Muchas «máscaras» en el desfile de comparsas de anoche

También proliferaron los disfraces por toda la ciudad



Muchos disfraces, muchos, se vieron ayer tarde, y especialmente por la noche, en la ciudad, principalmente en las calles más céntricas por donde iba a pasar el desfile de comparsas carnavalescas que había «organizado» el Ayuntamiento. Y entrecorramos la palabra «organizado» porque los mismos participantes en el desfile se vieron sorprendidos y muy disgustados por el abandono de que eran objeto. Ellos, que, con su buen deseo, han pasado horas preparando la participación en el carnaval, se encontraron un tanto abandonados, porque cuando la comitiva, en medio de su alegría y vistosidad, en medio de sus chanzas y canciones, llegó a la Plaza Mayor, se encontró con que nadie sabía qué tenían que hacer ni adónde tenían que ir. Y dieron una y otra vuelta circunvalando la elipse y al final decidieron encaminarse por la calle del Cronista Lecea. Mientras, en el gran camión estacionado frente al Ayuntamiento se preparaba la orquesta, y, al parecer se preparaba también el micrófono por el que había de leerse el pregón, ya que, cuando a las nueve y cuarto se dijo por el altavoz que iba a ser leído, se avisó también que había habido un retraso por cuestiones técnicas. Total, que al fin, el alcalde accidental, Ricardo de Cáceres, pudo leer el pregón, en el que invitaba a la fiesta, a sentirnos todos iguales, a animar las ca-

lles de la ciudad sin incidencias, sin enemistades, sino todo lo contrario. Dijo que es una fiesta de libertad y tolerancia, para la que deja abierta toda la ciudad, pero pide que todos se diviertan con dignidad y sin notas discordantes ni, por supuesto, barbaries de ningún tipo.

Y poco después empezó la verbena, que se prolongó hasta la una de la madrugada. Pero, pasada esta hora, aún fueron muchas las «máscaras» que anduvieron por la calle o festejando el carnaval en algún establecimiento abierto todavía.

Por las calles, aparte de



Ricardo Cáceres, pregonero del Carnaval

cuantos figuraron en el desfile de comparsas, pudo verse también a numerosas personas, especialmente jóvenes, luciendo disfraces pintorescos y muy originales. Aunque abundan las caretas, hay que resaltar el buen gusto de muchas personas en prescindir de ellas y maquillarse de manera brillante y original el rostro.

Esta noche, a las ocho y media, las comparsas se darán cita en la plaza de Las Sirenas, para preparar el tradicional entierro de la sardina, con el que oficialmente terminan los carnavales, aunque aquí todavía habrá un concierto de rock el viernes y otro desfile el domingo por la mañana.

Fotos: Aurelio Martín

## Un juicio que nunca debió ser

Novcientas pesetas es un precio muy bajo si tenemos en cuenta lo elevado de las tarifas de publicidad. Sin embargo, el coste político que para el Partido Socialista ha tenido y presumiblemente tendrá la demanda judicial contra los encerrados en su sede —entre los que se encontraban algunos ex-miembros del partido y simpatizantes— es mucho más elevado. El PSOE nunca debía haber sacado el asunto del marco político que tiene un encierro como el que ahora se juzga. Así nos habría ahorrado el triste espectáculo de ayer. El que miembros de un partido progresista sienten en el banquillo a ex-compañeros de encierros y de campañas electorales, es algo más que un argumento sentimental. ¿Tan poco hábiles son sus dirigentes que no saben dar una solución política al problema? ¿Existe tal falta de argumentos?

¿O es que el tema de la OTAN les pone realmente nerviosos?

Tampoco es anecdótico que los ahora acusadores hayan sido compañeros de otros encierros de los acusados y nunca se hayan tenido que ver juntos ante el juez por ese motivo. ¿Es que el partido en Segovia ya no considera esta fórmula adecuada para apoyar cualquier reivindicación? Demasiados interrogantes para algo que al fin y al cabo no tenía en principio tanta trascendencia.

Poco envidiable es, por otra parte, el papel que ayer les tocó hacer en la película a los representantes de la demanda, Fernando García Calle y Fuencisla Yagüe, cuyas declaraciones no fueron muy afortunadas.

No sabemos si la fecha del carnaval tendría que ver en todo esto, pero cualquier otro día el asunto hubiera resultado bastante esperpéntico.

A. T.

**LAND ROVER**  
El todo terreno  
más versátil  
**J. HORCAJO S. A.**

**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Telf. 43.77.00  
**PORCELANOSA**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 13 de febrero

Van 44 días, faltan 321.  
Sol, de 8,11 a 18,47.

## SANTORAL

Santos: Esteban, Gilberto y Juliana.

## PENSAMIENTO

«En las adversidades y contrariedades de la vida debemos ser como huerto de flores en días de borrasca: es cuando da más perfumes, es cuando echa flores al vendaval triunfante».

Gar Mar

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 11

**1190**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
0	50
90	500
190	5.000
1189	1.250
1191	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,9 m/m  
Viento del NO  
Temperatura máxima: 2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,7 m/m  
Viento del E  
Temperatura mínima: 4,2° bajo 0  
A las 10: 3,2° bajo 0

En España

El tiempo será mañana nuboso, con lluvias en Galicia, Asturias, Centro, Extremadura y Oeste de Castilla-La Mancha, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

Seguirá el aumento de las temperaturas, disminuyendo el número de heladas y su intensidad.

## Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43 55 79

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eloisa Sanz Aldea, pinturas.  
Hasta el 5 de marzo.

## REGISTRO CIVIL

3 nacimientos  
3 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Alvaro Basilio Mesa y Domingo, hijo de Basilio y de Teresa. Bárbara Alvarez y Sánchez, de Miguel Angel y de María Esther. María Victoria Rubio y Llorente, de Vicente y de Patrocinio.

**DEFUNCIONES:** Crescencia Moreno y Barrio, de 86 años. Eufemia González y Arévalo, de 88. Mariano de la Orden y Liras, de 88.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

- Lunes, martes y jueves: De 9 a 19,30 horas.
- Miércoles: De 9 a 17 horas.
- Viernes: De 9 a 15 horas y de 17 a 19,30 horas.
- Sábados: De 9,30 a 13,30 horas.

HOSPITAL POLICLINICO

- De lunes a viernes: De 9 a 13,30 horas.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 61 06

## CONFERENCIAS

EN EL COLEGIO «PRIMO DE RIVERA» SOBRE LA LODE

Organizado por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Público «Primo de Rivera», mañana jueves, a las 19 horas, se celebrará, en los locales del colegio, una conferencia sobre el tema L.O.D.E. (Ley Orgánica del Derecho a la Educación) a cargo de Jacinto Lozano, director provincial de Educación y Ciencia.

## AVISOS

JUNTA GENERAL DE LA SOCIEDAD FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de Segovia ha convocado su junta general ordinaria de carácter anual para el domingo próximo, día 16. Tendrá lugar en el salón de cultura de San Quirce, a las 11,30 de la mañana, y media hora después en segunda convocatoria. En el orden del día figuran temas como el estado de fondos, memoria del pasado año y renovación reglamentaria de cargos.

## CONCURSOS

CONCURSO PERIODISTICO CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

«Manos Unidas» - Campaña contra el hambre y la Asociación de la Prensa de Madrid convocan el VII concurso periodístico que patrocinan las Cajas de Ahorros Confederadas en el que podrán participar todos los artículos publicados en la prensa española entre los días 15 de enero y 28 de febrero de este año. El tema de los trabajos es «Combatir el hambre... tarea de todos». Los trabajos deberán ser enviados, antes del 10 de marzo a: Concurso Periodístico «Manos Unidas», c/ Alcalá n.º 87, 4.º izq. 29009 Madrid, a donde se pueden dirigir para más información.

## VENDEDOR

Se necesita para venta de vehículos comerciales, camiones y turismos. Se requiere experiencia demostrada.

Dirigirse a: **AGROMESA**  
Por escrito: c/ Guadarrama, 10. Polígono Industrial. SEGOVIA



Lider mundial en correas de transmisión

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA DECIA HACE 50 AÑOS

LOS ENEMIGOS DE ESPAÑA Y DEL ORDEN

Recibimos noticias de algunos pueblos de la provincia, según las cuales los propagandistas de la candidatura del frente popular abundan en las amenazas contra España y contra la sociedad, lanzadas por los que dirigen en nuestro país semejante conglomerado burgués-comunista.

«Si ganamos, bueno —dicen—. Pero si perdemos, iremos a la revolución. Ya tenemos hecho un pacto en ese sentido». Hilarante, ridículo. Así lo estima el escaso público de curiosos que acude a escucharlos.

Hilarante y ridículo, repetimos. ¿Participan de esta opinión los candidatos burgueses señores Martín de Antonio y Martín de Nicolás, que admiten sin rubor alguna semejante propaganda en favor suyo (diríamos mejor en contra de ellos) Los electores segovianos deben tener muy en cuenta que dichos señores no sienten escrúpulo alguno en ir del brazo de quienes tienen a gala hablar de los desmanes que están dispuestos a cometer si el sentido común no pone prudencia en su inpetu por la duda de si las cañas se vuelven lanzas. El país está curado de espanto y suele acontecer que quienes van por lana salen trasquilados.



PARA MAÑANA

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, Letra pequeña. 17,50, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Las aventuras de Puppy y los cachorros. 19,00, A media tarde. 19,30, Tocatá. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Sesión de noche. 00,20, Telediario. 00,50, Teledporte. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Atletismo. 21,00, Fin de siglo. 22,30, Jazz entre amigos. 23,45, Enredo. 00,10, Metrópolis. 00,40, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.  
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.  
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.  
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.  
Viernes: 14, Mañana será otro día (concurso, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Ya se sabe, conozcalo usted también. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 22,30, Sorteo Lotería Primitiva. 22,40, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.

RADIO CUELLAR, F.M.-90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.



PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

DISTRIBUIDOR para SEGOVIA y AVILA

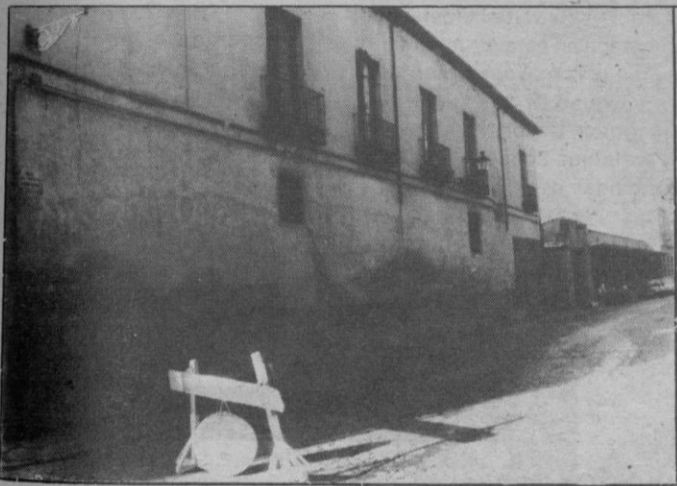
RODAMIENTOS FERBER

Travesía José Antonio, 15  
Teléfonos 42 66 45 y 42 68 61

## La Granja será propuesta también para la lista del Patrimonio Mundial

Reciente aún la designación del conjunto histórico de Segovia y su acuerdo como un bien inscrito en el patrimonio mundial, nos llega la noticia de que entre las propuestas que hará España a la UNESCO para este año figurará el Real Sitio de San Ildefonso. Parece que la candidatura de La Granja iría junto a las de la Plaza Mayor de Salamanca, el conjunto histórico-artístico de Toledo, la Giralda de Sevilla y las torres mudéjares de Teruel.

## Un vehículo derriba las vigas de apuntalamiento de la fachada del palacio de la Reina D.<sup>a</sup> Juana



(Foto: Aurelio Martín)

Esta madrugada, entre las dos y las tres, un vehículo que conducía una señorita ha derribado las vigas que apuntalaban la fachada del palacio de la Reina Doña Juana, sin que, por fortuna, le haya ocurrido nada a la conductora y tan solo el vehículo ha salido con algunos desperfectos. Al parecer, debido al hielo que tenían los cristales del automóvil, era escasa la visibilidad, teniendo en cuenta, además, que por la noche, este apuntalamiento no estaba señalado con luces.

El choque del vehículo con las grandes vigas que sujetaban parte de la fachada del edificio, produjo un gran impacto.

Esta misma mañana las vigas han quedado retiradas de la calle de Ildefonso Rodríguez, que, a su vez, ha quedado también cortada al tráfico para evitar un posible accidente en caso de que se pueda derrumbar parte de la fachada.

Los vecinos de la zona han expresado su malestar porque la casa llevaba apuntalada casi dos años y, por el momento, no se ha hecho nada para evitar esta situación de ruina.

\*\*\*

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los siguientes hechos: Sustracción de efectos de un bar de la calle Angel del Alcázar, por un importe de 126.500 pesetas, 15.000 en efectivo de las máquinas tragaperras, ocasionando daños en el local por 7.000.

De un vehículo fue robado un faro antiniebla y rota una ventanilla, valorada en 4.000 pesetas.

## Incoado expediente sancionador a la empresa concesionaria del transporte urbano

Por subir los precios incumpliendo las disposiciones vigentes

La Delegación Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, ha incoado expediente sancionador a la entidad Transportes Urbanos de Segovia S.A., por la prestación de servicios a precios superiores a los máximos legalmente establecidos, incumpliendo las disposiciones vigentes en materia de precios, según nos informa la Oficina del Portavoz de la Junta de Castilla y León.

Este aumento de tarifas, detectado por los servicios de Inspección de Consumo desde el día 1 hasta el 28 de enero, fue acordado unilateralmente por la empresa, (que comunicó dicho acuerdo, no solicitando su autorización como es preceptiva) al aplicar incorrectamente un 6 por ciento de IVA, sin ajustarse a la Comisión Regional de Precios, organismo regulador al efecto.

Los precios vigentes para el transporte urbano de Segovia son: 34 pesetas el billete de un viaje, 265 el bono de 10 viajes, y de 150 pesetas el bono-bus de 10 viajes para jubilados, con una aplicación del 2,62% de IVA aprobada el día 27 de enero por la citada Comisión.

### LOS PLASTICOS

## José Salamanca: remolinos de colores

Una pequeña colección de pinturas y vasijas de cerámica pintadas al óleo, presenta en «el Alguarín El Enebro» el artista José Salamanca.

Los cuadros muestran un mundo delirante y sicodélico, a base de unas manchas de color variado que se expanden y retercen; y esa misma temática, grata al pintor, se aplica a la decoración de las cerámicas, de tal modo que cuadros y piezas de barro forman un todo continuado.

Salamanca juega con la casualidad. Deja que la mancha de color campe por sus respetos, y luego él le da uno, dos, o tres retoques. Y no es que nosotros estemos en contra del azar: dicen que la penicilina se descubrió por casualidad. Pero lo que también es cierto es que detrás del feliz suceso estaban los muchos años de estudio de aquel genial investigador llamado Fleming, idolo de toreros y prostitutas.

La casualidad está bien, es fresca. Y la premeditación a veces produce frialdad y cansa. Pero esto de Salamanca es demasiado encomendar cosas al azar, y por ello no convence. Tanto revoltijo de pigmentos es algo gratuito y caprichoso. Al pintor se le escapa el caballo de lo que desea decir, aunque a veces con el añadido de un recorte —a modo de collage— percibimos algún destello de ironía y humor (por ejemplo, esa torre de la iglesia segoviana de San Martín hundiéndose en un océano de colores). («Alguarín de arte El Enebro»).

J. TURRIANO

El Centro Segoviano de Madrid celebró el día de Santa Agueda

## HOMENAJE A LAS POETISAS SEGOVIANAS



Aspecto de la mesa. Al micrófono Angel Esteban Calle, a su izquierda Tomás Calleja. A su derecha José Luis Bernal y Josefina García

El Centro Segoviano de Madrid, celebró, con motivo del día de Santa Agueda, un acto poético dedicado a las poetisas segovianas, y a aquellas mujeres que nacidas fuera de nuestra provincia, ensalzaron los encantos de Segovia a través de sus versos. La presentación estuvo a cargo del presidente del centro, José Luis Bernal.

Luis Mínguez «Orejanilla», poeta de raíces segovianas, hizo una pródiga relación de 42 nombres femeninos vinculados poéticamente a Segovia. El propio «Orejanilla» publicó una recopilación de la vida y obra de estas poetisas en las páginas de nuestro periódico con el título «La mujer en la poesía segoviana». Entre las autoras citadas cabe destacar, por orden cronológico, a Santa Teresa de Jesús, que residió en nuestra tierra en 1574, la cubana Gertrudis Gómez de Avellaneda; Lucía Calle de Casado, nacida en Pedrada en 1886; Pilar Valderrama, la «Guiomar» de Antonio Machado, a quién conoció en Segovia en 1928; la marquesa de Lozoya; la italiana Ester de Andreis; Felisa Sanz, natural de Prádena y que se encontraba presente en el homenaje; Alfonsa de la Torre, nacida en Cuéllar; M.<sup>a</sup> Dolores Vincente Carpena y Eulalia Reisono Robledo, residentes en Carbonero el Mayor y Segovia, respectivamente.

Se recitaron poemas de Lucía Calle de Casado, marquesa de Lozoya, Felisa Sanz y Alfonsa de la Torre.

### «SI LAS MUJERES MANDASEN»

El polifacético Tomás Calleja fue otro de los participantes en el acto. Calleja ha dedicado 42 años de su vida a la docencia, está en posesión del diploma UNICEF-España por su labor en pro de los niños necesitados; fue Premio Nacional de Literatura Infantil en 1979 con su libro «Aventuras en cuevas» y ha publicado numerosos trabajos de investigación literaria, arqueológica e histórica. Este segoviano, que también es poeta, habló sobre los orígenes de la fiesta de Santa Agueda en nuestros pueblos. Dijo luego que en el siglo III d. de C. vivió en Roma la hermosa Agueda quién muy joven hizo votos de castidad. La muchacha era codiciada por Tinciano, gobernador de Sicilia. Como éste no pudo conseguir sus propósitos, mandó que la martirizaran y la cortaran los pechos. Agueda murió el 5 de febrero

del año 1251 y «se convirtió en un símbolo de mujer por su belleza, feminismo, rebeldía frente a la tiranía de los hombres y triunfo de su personalidad que no consiguieron esclavizar», en palabras de Tomás Calleja. La justificación de su elección como patrona de las mujeres casadas estaría en la fidelidad que sostuvo para con el esposo elegido, en su caso, Dios.

### COFRADIA DE AGUEDERAS

Hace 140 años José M.<sup>a</sup> Avrial y Flores describió la fiesta de Santa Agueda. Los miembros de la hermandad pagaban una cantidad anual para sufragar los gastos religiosos. Pero, como subrayó Calleja, también tenían otros métodos de recaudación de tributos y así, pedían dinero a todo forastero que apareciera por el lugar —acosando a los tacaños para que aflojasen la bolsa—, y los vecinos del pueblo contribuían económicamente el día de la fiesta. Esa costumbre se quiso quitar en 1968 pero las aguederas se negaron, por lo que se llegó al acuerdo de imprimir papeletas de rifa para «el gallo de Santa Agueda» que sustituyen a las antiguas peticiones monetarias.

Ese mismo día se nombraba la corporación sucesora: alcaldesa, regidoras, tamborera y alguacila. En el baile sólo podían danzar las mujeres casadas. Si algún varón o moza pretendía entrometerse, les picaban con su alfileres matasuegras.

### RECITAL DE POEMAS

Como complemento al homenaje dedicado a las poetisas en conmemoración del día de Santa Agueda, algunos de los hombres participantes en el mismo contribuyeron con sus propias creaciones dedicadas a las mujeres segovianas. Así se recitaron poemas de Luis Mínguez, Tomás Calleja, Moisés Olmos, vicepresidente del Centro Segoviano, y Angel Esteban Calle, periodista y poeta, segoviano también, que actuó como coordinador del acto. Un espontáneo, Severino de Pedro, tampoco quiso dejar pasar la ocasión de sumarse al acontecimiento.

Como recitadoras intervinieron: Josefina García, nacida en Navafria y locutora de la SER, y Julia Sarro, locutora de RNE. El colofón musical estuvo a cargo del dulzainero Gregorio y su grupo. El público, que abarrotaba la sala, no se hizo de rogar a la hora de bailar y aplaudir.

P.B.

## Cambio de titularidad

D. Félix Garzón Cuevas comunica que, a partir del día 1.º de febrero actual, ha cesado como titular de la Cafetería DAMAS, haciéndose cargo de dicho establecimiento, desde esa misma fecha, D. José del Bosque Borao, como representante de la Sociedad TEYBOS, S. A.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

## ITUERO Y LAMA

## El Ayuntamiento, preocupado por las casas en ruina

(J. SANZ CORRESPONSAL).

Consecuencia de la emigración de los últimos años ha sido el abandono de diversas casas e inmuebles de esta localidad. Lo normal sería pensar que los propios dueños, aunque ahora viviesen lejos de Ituero, se preocuparan por el estado en que se encuentran esas viviendas, que en la totalidad de los casos han sido construidas hace un gran número de años.

Sin embargo, es un hecho cierto que preocupa seriamente

## CANTALEJO

## Hoy, conferencia sobre la OTAN

(FERNANDO DE DIEGO, CORRESPONSAL).

Hace pocos días nos hacíamos eco por primera vez de los intentos que se estaban realizando para la formación de un «colectivo por la paz y el desarme» en Cantalejo. Pues bien, parece ser que el proyecto ha cristalizado, y fruto de ello es la organización de este primer acto.

Bajo el título genérico «¿Quieres saber por qué España debe salir de la OTAN?», se presenta la conferencia-coloquio que hoy miércoles, día 12, a las ocho de la tarde, se celebrará en el salón de actos del Ayuntamiento de Cantalejo. El acto contará con la presencia (y la palabra) del que hasta hace poco tiempo fue alcalde de La Granja de San Ildefonso, Luis Erick Clavería.

Puestos en contacto con las autoridades municipales, éstas nos han comunicado sorpresa ante el hecho de que no hayan recibido aún petición formal alguna por parte de este colectivo para la cesión del local.

Por otro lado, quienes sí han cursado dicha solicitud, son los integrantes de la Comisión Anti-OTAN y ecologista de Segovia que tienen previsto el día 18 la celebración de otra conferencia sobre el mismo tema en el Salón de Actos del Ayuntamiento.

al Ayuntamiento la situación en que se encuentran varias de esas casas en ruinas totalmente y constituyendo un serio peligro para la población; especialmente los más jóvenes, que muchas veces hacen lugar de sus juegos y diversiones esos inmuebles.

Por el momento, el Ayuntamiento está tratando de contactar a los dueños para que o se reconstruya la vivienda o se tire. Pero no es fácil saber en muchos casos quiénes son los dueños en la actualidad, ni tampoco conocer sus domicilios. No hay que olvidar que son personas que han perdido ya casi todo contacto con esta localidad.

Esta situación de abandono no puede continuar mucho tiempo. La primera autoridad municipal, con quien hemos charlado acerca de este tema, es consciente de que hay que abordarlo con urgencia y si es necesario actuar tomando decisiones. Si existe peligro, hay que atajarlo. Y la forma más rápida es derribando esas casas. Si los dueños contestan a los requerimientos municipales, se llegará a un acuerdo y que adopten ellos la solución. En caso contrario, la «piqueta» municipal actuará en consecuencia.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Mariano de Laorden Liras (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de rosarios dará comienzo hoy, día 12, a las 7,50 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, y las misas que se digan los días 10, 14 y 21 de marzo, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia, por su eterno descanso.

## HOY DIA 12, ABRIMOS NUESTRA NUEVA PESCADERIA «FLORES».

Miren ustedes por su economía, la buena calidad de nuestros pescados la ponemos nosotros; comprando el pescado en pescadería «Flores», tienen ustedes la total garantía y la seguridad de comprar los mejores pescados a precios de auténtico regalo, con la seguridad de acertar en sus compras.

Pescadería «Flores», escoge los mejores pescados en los mejores puertos pesqueros de España y los recibimos diariamente y directamente a nuestra pescadería.

Pescadería «Flores», la seguridad de acertar en la compra de los mejores pescados verdaderamente fresquíssimos y a precios baratísimos.

Pescadería «Flores» está instalada en Ezequiel González, n.º 32 (en el Paseo Nuevo).

NOTA: Amplio aparcamiento para gran cantidad de coches.

## VILLACASTIN

## GESTIONES PARA LA CREACION DE UNA BIBLIOTECA PUBLICA

(M.ª JESUS RUBIO, CORRESPONSAL).

Días atrás se ha celebrado sesión ordinaria en el Ayuntamiento de Villacastin. Presidió el acto el alcalde, Lorenzo Sánchez Vicente. Declarado abierto el acto público, se dio lectura al acta de la sesión anterior y seguidamente se pasaron a tratar los temas siguientes:

En el apartado de correspondencia oficial se puso en conocimiento del pleno el «saluda» del señor delegado territorial de Presidencia de Administración Territorial de la Junta de Castilla-León, en el que se ruega al señor alcalde la asistencia a la reunión que se celebrará próximamente con el proyecto de constitución de una mancomunidad de municipios.

También se dio lectura al escrito recibido de la Diputación Provincial anunciando que por decreto del veintiséis de diciembre del pasado año ha sido concedidas a este Ayuntamiento 122.000 pesetas para reparar la pista polideportiva, con la justificación previa, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 del Reglamento de Contratación de Gastos de la citada obra. El pleno aprueba solicitar dicha subvención y justificar su gasto.

Se recibió un escrito procedente de la Delegación Territorial de Educación y Cultura de Segovia, en el que se comunica la necesidad de la firma de un convenio entre este Ayuntamiento y el Centro Coordinador de Bibliotecas, con el fin de proceder a la creación de una biblioteca municipal pública acogida a dicho centro. Por unanimidad se propuso la firma de dicho convenio.

Seguidamente se dio lectura a otro escrito de la Delegación Territorial de Educación y Cultura referente a la solicitud del Ayuntamiento en marzo del año pasado, de subvención para poner en funcionamiento la piscina municipal, en el que se lamenta no se haya podido atender a tal petición debido a la escasez de presupuesto. La corporación quedó enterada y acor-

dó cursar nueva petición para este año 1986.

Se dio lectura también a un tercer escrito recibido de la Delegación de Educación y Cultura de Segovia en la que se comunica al alcalde, concejales y cura párroco, felicitación por las gestiones realizadas para la restauración de la iglesia parroquial.

Se pone en conocimiento de la corporación el «saludo» del vicepresidente 1.º de la Hermandad de Donantes de Sangre de la S.S. de Segovia en el que agradece al Ayuntamiento y a los vecinos del pueblo la colaboración en la extracción de sangre celebrada a mediados del mes pasado.

También fue vista la instancia presentada en este Ayuntamiento por Luciano López Martínez en su calidad de presidente del Club Unión Deportiva Villacastin, en la que solicita se tomen las medidas oportunas para solucionar el mal estado del vestuario del campo de fútbol. El pleno acuerda por unanimidad que la Comisión de Obras haga

una inspección para gestionar la solución.

Expuso el señor Sánchez Vicente las conversaciones mantenidas con el señor Delegado Territorial de Urbanismo acerca de la modificación de las Normas Subsidiarias. Tras ser declarado asunto de urgencia por la Corporación, ésta acuerda elevar consulta a la Comisión de Urbanismo de la Junta de Castilla-León para ver si en la aprobación definitiva de la modificación de las Normas Subsidiarias se admitirían ocho metros de altura en las edificaciones. También se aprobó por unanimidad introducir en dichas Normas Subsidiarias que la zona del matadero municipal se califica como zona de servicios.

Se consideró asunto de urgencia la propuesta presentada por la Comisión de Cultura sobre la conveniencia o no de celebrar la VI Semana Cultural, discutido el asunto, la corporación acuerda que se celebre dicha Semana con una aportación por parte del Ayuntamiento de 100.000 pesetas.

## CUELLAR

Según Otero Novas:

## «Herrero de Miñón podría querer un giro político para AP»

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

«El centrismo es un término ambiguo que no define nada por sí mismo. Por eso, pienso que Herrero de Miñón podría desear un giro político para AP, basándose en el contenido ideológico, profundizando en el liberalismo». Estas declaraciones eran manifestadas a los medios informativos por el exministro de Cultura y Presidencia, y vicepresidente del PDP, José Manuel Otero Novas, tras la conferencia impartida en la sala cultural «Cronista Herrera», dentro del ciclo organizado por las juventudes cuellaranas del PDP.

Preguntado sobre los posibles pactos que podrían producirse para la gobernabilidad de

Galicia, de donde él es natural, manifestó que no hubiese sido lógico pactar con fuerzas de ideología contraria, por lo que los votantes de Coalición Galega, «provenientes de la antigua UCD», hubieran podido llegarse a perder».

Igualmente, el exministro resaltó sobre la actual Ley Orgánica de Enseñanza (LODE) que de mantenerse en vigor, en un plazo de diez años desaparecerán los centros de enseñanza privados de carácter propio, debido a las ayudas recibidas por el Gobierno. De esta forma, sólo quedarán los colegios de élite de enormes costes.

La conferencia, a la que asistieron autoridades locales y provinciales, tuvo una primera parte que bien podría calificarse como de «lección de historia política» al descender Otero Novas a los inicios del marxismo y liberalismo. Con estos conceptos entraría a definir la actual situación política española deteniéndose especialmente en los acontecimientos ocurridos desde la transición.

Su disertación finalizó con una crítica general a la gestión del Gobierno socialista y las escuelas que ésta puede dejar. Por último, se refirió a ciertos estudios económicos publicados sobre España, en cuyas conclusiones se adivina el pesimismo para los próximos años sobre las soluciones a la crisis que mantenemos.

Seguidamente Otero Novas contestó preguntas en un interesante coloquio.



A. M. E. S.

## Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana

Convoca a sus afiliados a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo jueves 13 de febrero, a las 7 de la tarde, en los locales de la Agrupación (c/ Domingo de Soto, 3, 1.º)

Se recomienda la asistencia, por el interés de los temas a tratar.

# En nuestro país, usted es alguien.

**TARJETA CENSAL**

**ine**  
OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

En el Censo Electoral a 31 de marzo de 1985 (listas electorales que se utilizarán en el Referéndum 1986, figura ya inscrito en la.

Provincia: Madrid  
Municipio: Collado Villalba  
Distrito: 28020 Sección: 27 - A

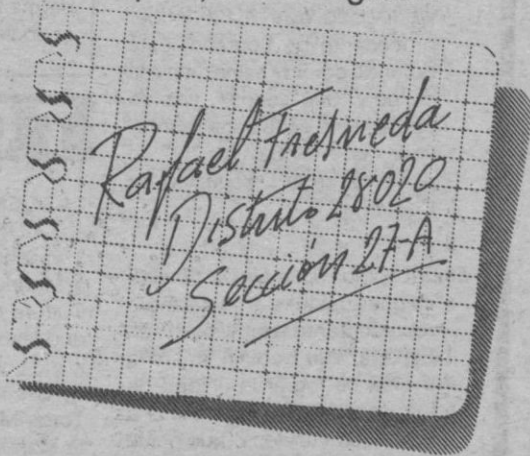
D<sup>o</sup>:  
Rafael Fresno Escobedo

Domicilio:  
Urbanización La Cerca, 29

Documentación electoral  
Con franquicia postal

Para que lo sepa, Vd. va a recibir en casa la Tarjeta Censal. Con sus datos. Su provincia. Su municipio. Su distrito. Su sección. Y su número de elector. Sólo para que lo sepa. En nuestro país, Vd. es alguien.

Del 12 al 19 de Febrero estarán expuestas las listas electorales. En su Ayuntamiento o Junta de Distrito. Compruebe que está Vd. y que está bien. Si hay algún error, debe presentar reclamación. Del 12 al 19 de Febrero. Para que lo sepa. Tome nota. Tiene que estar incluido en las listas. Porque en nuestro país, Vd. es alguien.



Vd. tiene voz y voto... incluso si está fuera de casa. Por vacaciones. Por trabajo. O por cualquier motivo.

**REFERENDUM 1986**

**VOTO POR CORREO**

**CERTIFICADO**  
FRANQUICIA POSTAL  
Ley 5/1985 de 19-VI

SR. PRESIDENTE DE LA MESA ELECTORAL

DOMICILIO DE LA MESA ELECTORAL Calle, plaza, etc. Num.

SECCION	MESA	DISTRITO	Num.
LOCALIDAD			
PROVINCIA			

Mod. V.C.1

Vd. puede votar por correo. Hasta 5 días antes del Referéndum. Infórmese en las Oficinas de Correos. Para que lo sepa. En nuestro país, Vd. es alguien.

**ine**

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

### Movilizaciones de protesta por la política agraria del Gobierno

Madrid. — Agricultores de toda España protagonizaron ayer movilizaciones en protesta por la política desarrollada por el Ejecutivo en el poder, entregando a los delegados provinciales de Agricultura, Pesca y Alimentación un escrito en el que, entre otras cosas, el colectivo acusa a la Administración de «intentar manipularnos, hundirnos y ahogar económicamente».

La protesta nacional de los agricultores afiliados en CNJA, que se complementará en el próximo mes con la ocupación de carreteras y con una gran manifestación en Madrid, obedece a lo que la citada organización juzga como «reiterados incumplimientos» en materia agrícola del departamento que encabeza Carlos Romero.

Según el escrito de CNJA «han sido tres años de paciente espera; tres años de esperanza truncada para unos agricultores, ganaderos y forestales que confiábamos en una Administración capaz de resolver nuestros problemas... Por contra, la agricultura española y, en particular, Jóvenes Agricultores, ha comprobado con pesar la falsificación de los principios democráticos que deben mover las actuaciones administrativas».

### Referéndum sobre la OTAN

## Cuatro ministros llevarán directamente la campaña para lograr el «sí»

Madrid. — Javier Solana, Maravall, Almunia y Sáenz Coscolluela serán los cuatro miembros del Gobierno que llevarán directamente el peso de la campaña de la OTAN, los encargados de vender a los españoles el «sí». Han sido elegidos atendiendo el criterio de «conocimiento del partido y aprecio por las bases».

Los ministros políticos, como Serra, Barrionuevo o Fernández Ordóñez, quedarán relativamente al margen. La importancia que el PSOE da a la consulta se refleja en que Felipe González y Alfonso Guerra se emplearán también a fondo, sobre todo en los días finales, como baza decisiva para cambiar el signo del voto contrario a la Alianza.

El PSOE presentará mañana, seguramente, su campaña, con un presupuesto de cuatrocientos millones de pesetas, «los más caros en la historia del partido, para un asunto que puede suponer la pérdida de dos millones de votos», comentó a «Ya» un destacado socialista.

Herrero de Miñón reveló hace días que Felipe González había manifestado a lord Carrington que el atlantismo puede costarle entre treinta y cincuenta y cinco diputados.

#### «PATRIOTISMO DE PARTIDO»

Madrid. — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo ayer que el sondeo de opinión más importante en una consulta popular «es el del mismo día de la votación».

En declaraciones a los periodistas en los pasillos del Senado, Alfonso Guerra aseguró no estar «sorprendido» por los sondeos publicados recientemente en la prensa sobre la intención de voto en el próximo referéndum para decidir la permanencia de España en la Alianza Atlántica, ya que «cada uno encarga y publica lo que quiere».

El vicepresidente y vicesecretario general del PSOE afirmó que el partido «está bastante unido» para afrontar el referéndum sobre la Alianza Atlántica y comentó que

las críticas recibidas han creado «un patriotismo de partido, que aglutina aún más a los socialistas».

#### EL 50% DE LOS MADRILEÑOS DIRA «NO»

Madrid. — El 50,6 por ciento de los madrileños que acudan a votar en el referéndum OTAN dirán «no» a la permanencia de España en la Alianza Atlántica, según un sondeo realizado por el Instituto Emer por encargo de la Comisión anti-OTAN de Madrid.

## Los Reyes, a Alemania

Madrid. — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán las ciudades de Bonn, Colonia, Düsseldorf, Berlín y Múnich durante el viaje oficial que realizarán a la República Federal de Alemania entre los días 24 y 28 del presente mes de febrero, según informaron ayer fuentes oficiales.

Los Monarcas llegarán a Bonn el lunes 24, a media mañana, donde serán recibidos por el presidente germano y su esposa, con los que se entrevistarán y almorzarán.

## La economía española creció el 1,7 por ciento en 1985

Madrid. — El Banco de España ha revisado al alza la tasa de crecimiento de la economía española en 1985 y la ha situado en un 1,7 por ciento, dos décimas por encima de la adelantada el pasado mes de octubre (1,5 por ciento).

El Banco emisor, en su último boletín económico, afirma que la tasa de crecimiento de la economía española fue en 1985 inferior a la registrada en 1984, pero «con la diferencia importante —destaca— de que se ha basado en la recuperación de la demanda nacional y no en la aportación del saldo neto exterior, que fue negativa». —Efe.

## Paro total en «Endesa» y en AHM

Puentes de García Rodríguez (La Coruña). — Los trabajadores del complejo minero de «Endesa» han protagonizado un paro total de 24 horas para protestar por la muerte de un compañero, ocurrida ayer al ser alcanzado por una plancha de hierro desprendida de una grúa.

El paro, convocado por la Inter-sindical Nacional de los Trabajadores Gallegos que afecta a 1.300 trabajadores, finalizará a las diez de la noche de hoy miércoles.

El comité de empresa de «Endesa» está reunido para estudiar las circunstancias que motivaron el suceso y determinar las responsabilidades a exigir.

El entierro del productor fallecido, Raimundo Novás Caaveiro, de 59 años, tendrá lugar a las 16,30 horas de hoy en el cementerio municipal de Puentes de García Rodríguez. — Efe.

## Falta información de la venta de SEAT a Volkswagen

Madrid. — El Pleno del Congreso de los Diputados comenzó ayer con la explicación de voto de los grupos parlamentarios sobre la convalidación del decreto ley que autoriza al Instituto Nacional de Industria a subrogarse en deuda de la «Sociedad Española de Automóviles de Turismo, Sociedad Anónima», y al estado en deuda del Instituto Nacional de Industria.

El decreto ley fue convalidado en el Pleno del día 4 de febrero con los votos del Grupo Socialista y la abstención de los otros grupos mayoritarios de la Cámara.

En el debate de ayer, los representantes de los grupos Centrista, Vasco y Popular, criticaron al Gobierno la falta de información sobre el proceso negociador para la venta de SEAT a la firma alemana Volkswagen, mientras que el titular de Economía, Carlos Solchaga, la justificó por la necesidad de mantener el secreto en las negociaciones.

### PARO TOTAL EN ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO

Puerto de Sagunto (Valencia). Casi todos los trabajadores del primer turno de Altos Hornos del Mediterráneo secundó esta mañana el paro general acordado como protesta por el incumplimiento de los acuerdos de 1984 respecto a reconversión y ajuste de la plantilla.

Según fuentes del comité de empresa, el 98 por ciento del relevo de esta mañana, formado por unos 600 trabajadores, secundó la convocatoria, habiendo entrado solamente algo más de una veintena, imprescindible para el mantenimiento de hornos y motores. — Efe.

### Xunta de Galicia

## Los «progres» de CG no quieren a Albor como presidente

Santiago de Compostela. — Miembros del grupo disidente, llamado «progresista», de Coalición Galega confían en reunir al Consejo Político para evitar que Fernández Albor sea elegido presidente de Galicia.

Un dirigente de CG, perteneciente al grupo encabezado por González Mariñas y Rodríguez Pena, dijo hoy a «Efe» que alrededor de 20 miembros del Consejo Político «habían expresado ya, de forma espontánea, el deseo de que se reúna este órgano que marca la línea de actuación que debe seguir el comité ejecutivo y que es el máximo órgano entre congreso y congreso».

El Consejo Político está formado por los 26 miembros del comité ejecutivo y otros 48 representantes de las cuatro provincias gallegas. Para que pueda autoconvocarse, se precisa la firma de un tercio de sus componentes, es decir de 25.

## La Junta de Andalucía recurre la sentencia sobre la reforma agraria

Sevilla. — La Junta de Andalucía ha presentado ayer ante el Tribunal Supremo dos recursos contra las sentencias dictadas el pasado jueves por la Audiencia Territorial de Sevilla en materia de Reforma Agraria, según informaron fuentes del Gobierno Autónomo.

Las sentencias invalidaron el reglamento que desarrollaba la Ley de Reforma Agraria, declarado nulo por no haber sido dictaminado por el Consejo de Estado, y parte del decreto de actuación de reforma agraria en la comarca malagueña de Antequera, donde fueron expropiadas doce fincas.

El consejero de Agricultura de la Junta de Andalucía, Miguel Manaute, declaró a «Europa Press» que el Gobierno Autónomo no pretende «descafeinar» la reforma agraria aprovechando la paralización en la aplicación de la ley tras las sentencias de la Audiencia de Sevilla.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao .....	530
Bankinter .....	375
Central .....	445
Esp. Crédito .....	502
Exterior .....	229
Hispano .....	219
Popular .....	588
Santander .....	489
Vizcaya .....	700

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao .....	254
Fibansa .....	364
G. Inversiones .....	158
Patrisa .....	550
Popularinsa .....	480

#### ELECTRICAS

Española .....	86,75
Fecsa .....	63,50
Iberduero .....	108,50
Sevillana .....	84,75
U. E. Fenosa .....	68,50

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ..	54
Citrón Hisp. ..	63
Duro Felguera ..	583

Fasa Renault .....	113,75
Motor Ibérica ..	55
Ponferrada .....	59
Tubacex .....	106

#### QUIMICAS

Cross .....	46
Papelera Esp. ..	68,50
Petrólecs .....	253
Petromed .....	705
Resinera .....	D. 365
Sniace .....	—

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados .....	178,50
Urba Metro .....	640
Urbis .....	96
Vallehermoso ..	90

#### ALIMENTACION

Ebro .....	895
El Aguila .....	319
Koipe .....	—
Tabacalera .....	372

#### VARIAS

Catalana Gas ..	246,50
Telefónica .....	133,50

## EN POCAS LINEAS

Un helicóptero de Protección Civil, llegado ayer a Santander procedente de Logroño, está llevando comida a una manada de unas 300 yeguas, aislada por la nieve en la zona montañosa de la Soba, informó un portavoz de la Delegación de Gobierno.

El embajador de la Unión Soviética que sustituirá al hasta ahora representante de Moscú en España, Yuri Dubinin, traerá la misión de lograr la unidad de los comunistas españoles, a fin de quitarle electorado por la izquierda al PSOE aprovechando sus errores de gobierno.

El presidente de la OPEP, Arturo Hernández Grisanti, se reunió ayer con el presidente del Gobierno español, Felipe González, para abordar la actual situación de los precios del petróleo.

## TOROS

### LAS VENTAS, PARA CHOPERA, CON LA PEOR OFERTA

Madrid. — La Consejería de Cultura de la Comunidad de Madrid resolvió ayer el concurso para la gestión por tres años de la plaza de Las Ventas adjudicándosela a Toros-Madrid, S.A., que representa Manuel Chopera, y cuya oferta era la peor de las tres presentadas a la licitación. Los diputados Juan Antonio Gómez-Angulo, del Grupo Popular, y Lorenzo Hernández, comunista, desarrollaron argumentaciones objetivas para que la adjudicación se hiciera a la mejor oferta, que fue presentada por Unión Internacional de Comercio, que preside Luis Miguel Dominguín.



## Aumentar la cobertura del desempleo costaría 61.371 millones de pesetas

Madrid.— Elevar la cobertura de desempleo del 31,9 en que se encuentra ahora al 43 por ciento pactado en el AES supondría este año un gasto de 61.371 millones de pesetas, según un documento del Ministerio de Trabajo enviado a los firmantes del acuerdo.

La comisión extraordinaria de seguimiento del Acuerdo Económico y Social (AES) que se reúne hoy en el Ministerio de Trabajo, convocada por el presidente de la misma, el ministro de Trabajo Joaquín Almunia, tratará en profundidad el tema de la cobertura de desempleo.

La postura de UGT en esta materia es que el Gobierno cumpla con lo pactado e incremente la cobertura al 43 por ciento, para ampliarla en el transcurso de 1986 al 48 por ciento, cifra a la que debe llegarse para dar cumplimiento total a este punto del AES. El Ministerio de Trabajo propondrá que esta cobertura se realice por medio de programas de formación profesional, muchos de ellos incentivados, de forma que los trabajadores desempleados tengan más posibilidad de encontrar empleo en breve plazo.

### Madrid El TC anula una sentencia sobre «La Corrala»

Madrid.— El Tribunal Constitucional ha estimado en parte un recurso de amparo presentado por los vecinos de la madrileña y popular finca de «La Corrala» contra una decisión del Supremo que declaraba la ruina del inmueble.

La sentencia del supremo ahora anulada, de 18 de mayo de 1982, confirmaba otra de la sala tercera de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid y retrotrae el procedimiento judicial a un momento anterior.

En la sentencia de la Audiencia Territorial se declaraba la situación de ruina de la finca situada en la calle Sombrerete número 13, más conocida como «La Corrala», «sin perjuicio de las facultades de la Administración para procurar, en su caso, la conservación del edificio».

La Audiencia Territorial desestimó otra parte del recurso planteado por la propietaria de la finca, en cuanto a la solicitud de demolición del inmueble.

Según las últimas manifestaciones de los responsables del Ministerio de Trabajo el Gobierno no es muy proclive a aceptar las tesis de UGT, debido principalmente al elevado coste que suponen, aunque el sindicato ha presionado para negociar el tema y acercarse lo más posible a la cobertura prevista en la AES.

Fuentes de la patronal CEOE indicaron a Efe que todavía no tienen una postura definida al respecto y posiblemente harán propuestas intermedias entre lo solicitado por UGT y la postura de la Administración.—Efe.

## Admitida la querrela de CC. OO. contra el presidente de la ITP

Madrid.— La querrela presentada el pasado 20 de enero por CC.OO. contra el presidente de la Junta General de la Institución Telefónica de Previsión (ITP), Heliodoro Alcázar, ha sido admitida por el Juzgado número 3 de Madrid.

El sindicato querrelante informó ayer en rueda de prensa que el Juzgado ha citado como testigos para el próximo día 26 de febrero al presidente de Telefónica, Luis Solana Madariaga, al vicepresidente, José María Amusatégui y al secretario Manuel María Araluce y Araluce.

Jesús Vesperinas, secretario de organización del sindicato de teléfonos de CC.OO. dijo que la querrela estaba abierta hacia otras personas o instituciones que puedan aparecer como implicados en los delitos imputados.

Estos delitos —añadió— son falsedad en documento público por separación contable en la resolución que se envió al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, amenazas y coacciones y posible delito social contra la

## El Gobierno encuentra dificultades para destruir el aceite de colza

Madrid.— El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, reconoció ayer, ante el pleno del Senado, que existen dificultades para la destrucción del aceite de colza desnaturalizado que ocasionó el envenenamiento y la muerte de cientos de personas.

En respuesta a una pregunta

### Alcalá-Meco

## Grapos en huelga de hambre

Madrid.— Ocho reclusos de los GRAPO han iniciado una huelga de hambre en la cárcel de Meco (Madrid), en solidaridad con la que mantienen veinte mujeres de esta organización en la prisión de Carabanchel, informaron a Efe fuentes penitenciarias.

Las presas adoptaron esta actitud para presionar a la dirección del centro a que acceda a tres puntos que han planteado.

Las reclusas piden tener abiertas las celdas durante todo el día, libertad de entrada de paquetes y horario libre de producción para los trabajos manuales que ellas realizan.

Seguridad Social de los trabajadores, al pretender eliminar mejoras y acuerdos recogidos en los convenios colectivos.

Cada uno de los delitos imputados, según Jaime Sartorius, abogado de la parte querrelante, contemplan penas de prisión menor o arresto mayor y multas que oscilan entre las 30.000 y 300.000 pesetas.

## Familiares del capitán Peciña, a Nigeria

Bilbao.— La esposa y una de las hijas del capitán José Luis Peciña, encarcelado en Nigeria, viajarán mañana hasta aquel país africano para asistir a la revisión de la pena de 25 años de prisión a la que fue condenado por contrabando de petróleo.

María Teresa Ruiz de Gorderjuela y su hija María Teresa Peciña tienen un visado de tres meses para su estancia en Nigeria de donde regresaron el pasado 27 de diciembre.—Efe.

# SUCESOS

## DETENIDO EL «CEREBRO» DEL ATRACO DE DOS MIL MILLONES A BANESTO

Alicante.— Emilio García Lloret, presunto organizador del atraco a un Banco madrileño en el que desvalijaron cajas de seguridad y lograron un botín aproximado de 2.000 millones de pesetas, fue detenido el sábado en Alicante, informó ayer la Policía. Además de este atraco, ocurrido el 31 de enero de 1985 en la sucursal del Banco Español de Crédito en la madrileña Plaza de la Lealtad, la Policía imputa a Lloret y otras personas también detenidas, su participación en otros nueve hechos delictivos, en los que se apoderaron de unos 13 millones de pesetas.

Entre los hechos de que se les acusa figura también el secuestro de dos niños en Torrelavega y diversos atracos a bancos, oficinas de recaudación de impuestos y de Correos.

La detención de García Lloret, de 46 años, natural de Aroche (Huelva), tuvo lugar el pasado día 8, tras un servicio conjunto de la Brigada de Policía Judicial de Madrid y la local de Alicante. Las otras personas detenidas son José María Martín García, «El Patas», de 33 años, natural de Madrid; Elías Sánchez Castro, «El Elías», de 34, también de Madrid, y Pilar Simón-Talero Rodríguez, casada con García Lloret.

A Pilar Simón se la acusa de complicidad, al estar encargada de guardar las armas utilizadas para estos hechos.

En el robo en el Banco Español de Crédito en Madrid participaron siete personas que desvalijaron 712 cajas de seguridad, de las que se llevaron joyas, dinero y divisas por un valor aproximado de 2.000 millones.

Los demás supuestos autores de este hecho habían sido detenidos anteriormente por la Policía.

El «cerebro» de la banda y los otros integrantes que pertenecían en libertad fueron detenidos en los dos pisos que tenían alquilados, con documentación falsa, en Alicante, en los que la Policía encontró un revólver calibre 38 «Astra» plateado con numeración borrada y diez cartuchos, una pistola calibre 7,65, con numeración borrada «Veritable Spress Forthe» y un revólver simulado de grandes dimensiones con seis cartuchos.

## UN POLICIA MUNICIPAL SE MATA EN EL CEMENTERIO

Villarreal (Castellón).— Manuel Messeguer Pérez, policía municipal de Villarreal (Castellón), cogió su arma reglamentaria de la Jefatura de Policía Municipal, se marchó al cementerio y allí se disparó un tiro del que murió horas después.

El policía, de 64 años de edad, fue trasladado en gravísimo estado a la residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde falleció.

El fallecido es hermano de otro agente municipal y habitualmente prestaba sus servicios en lo que fue distrito de Alquerías del Niño Perdido, hoy segregada de Villarreal.

Recibía tratamiento médico, aunque el alcalde y el resto de sus compañeros coinciden en afirmar que era un hombre cumplidor, pacífico y buena persona.—Efe

## UN MUERTO POR ASTA DE TORO EN EL CARNAVAL DE CIUDAD RODRIGO

Ciudad Rodrigo (Salamanca).— Miguel Ángel Garzón Benito, de 28 años, casado, resultó muerto como consecuencia de las heridas por asta de toro sufridas en el desencierro de ayer de los festejos taurinos del carnaval de Ciudad Rodrigo.

El joven fallecido era natural de Matilla de los Caños del Rio (Salamanca) y residía en Eibar (Guipúzcoa), donde trabajaba.

## ATERRIZAJE DE EMERGENCIA DE UN «BOEING» DE IBERIA

Madrid.— Las señales de fuego detectadas ayer en un motor del «Boeing 727» que cubría el trayecto Madrid-Las Palmas, provocaron un aterrizaje de emergencia que se realizó sin contratiempos en el aeropuerto de Barajas, informaron fuentes de Iberia.

La situación de emergencia, que posteriormente se vio que no tenía causa justificada, fue resuelta por el comandante de Iberia Martínez Sánchez que, después de accionar el mecanismo de emergencia con una respuesta afirmativa de dicha señal, solicitó a la torre de control permiso para hacer un aterrizaje forzoso.

El incidente se produjo a las 12,00 cuando el avión se encontraba a una altura de 6.000 pies y a una distancia de alrededor de 30 kilómetros de la cabecera de pista.

Una vez en tierra se accionaron las rampas de salida y los 85 pasajeros del vuelo IB538, entre los que se encontraba el presidente del Gobierno canario, Jerónimo Saavedra, pudieron abandonar la nave «con toda normalidad», según las mismas fuentes.

Los servicios de comprobación realizaron una inspección de urgencia que demostró la no existencia de fuego, en contra de lo que informaban los sistemas de detección del propio aparato.—Efe

## Gran concurso tarjeta COMCAL

Si entre los siguientes números figuran los cinco de su tarjeta, usted **ha ganado 5.000 pesetas.**

66 87 79 89 22 19 4 25 50

Con su tarjeta ganadora dirijase hoy mismo a **FES - Domingo de Soto, 3, 1.º - 40001 - Tel. 432212**

y el sábado próximo su tarjeta ganadora participará en el sorteo de un **automóvil Ford Fiesta de la Red de Concesionarios Ford de Castilla y León.**

Durante la mañana de los sábados, a través de **Antena 3 y Radio Segovia** entérese si es usted el afortunado ganador.



Promoción de **COMCAL**  
Confederación de Comercio de Castilla y León

**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

## Suráfrica desmiente la puesta en libertad de Mandela

Johannesburgo. — El ministro de Justicia surafricano, Kobie Coetzee, desmintió ayer informaciones procedentes de Israel señalando que el líder del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, iba a ser puesto en libertad en el canje de espías entre el Este y el Oeste.

Coetzee dijo que el presidente P.W. Botha había fijado las condiciones para la puesta en libertad de Mandela, que incluían la liberación de Charansky, la del disidente soviético Andrei Sajarov y la de un soldado surafricano hecho prisionero en Angola.

«Al no haberse cumplido dichas condiciones, la posición del Gobierno surafricano permanece inalterable», declaró Coetzee.

## El fiscal retira los cargos contra Walesa

Varsovia. — El juicio iniciado ayer en Gdansk contra el líder Lech Walesa fue interrumpido al cabo de pocas horas al retirar el fiscal la acusación de difamación presentada por doce funcionarios de colegios electorales el pasado octubre. Walesa puso en duda el índice de participación electoral dado oficialmente en unas elecciones que se presentaron como síntoma de normalización del país.

El fiscal dijo que los doce miembros de dichas comisiones debían considerarse «satisfechos» por las declaraciones de Walesa afirmando que «no tuvo el propósito de difamar a nadie, ni de perjudicar la buena reputación de nadie».

Formalmente el juicio está interrumpido y puede ser sobreseído si en el plazo de dos se-

manas los miembros de los colegios electorales no se oponen a la retirada de la acusación.

Walesa hizo con anterioridad a la vista unas declaraciones en las que se declaraba preparado a «cualquier eventualidad».

«Este juicio —dijo el jefe del exsindicato Solidaridad— mostrará las verdaderas intenciones del Gobierno polaco». Ante los periodistas, Walesa aprovechó la ocasión para pedir que sea legalizado el sindicato Solidaridad.

En los últimos días circularon especulaciones sobre una posible retirada de la queja contra Walesa, ya que el portavoz del Gobierno polaco, Jerzy Urban, había anunciado que la cúpula de poder no estaba interesada en su celebración. — Efe.

## El psiquiatra de la Policía estranguló al descuartizador de Lima

Cuando el asesino confesaba sus ocho crímenes

Lima. — El caso del descuartizador de Lima, que mantuvo en tensión, cerca de dos meses, a los habitantes de esa ciudad, tuvo un desenlace propio de novela, cuando el psiquiatra de la Policía estranguló al presunto criminal, mientras lo interrogaba, informa Efe.

Los limeños, que venían sufriendo el azote de las bandas de secuestradores, desde meses atrás, tuvieron una nueva razón

para preocuparse cuando el 5 de diciembre pasado esta capital amaneció «sembrada» de restos humanos seccionados. Las piernas y los brazos de una mujer, hallados entre unos matorrales en las afueras de Lima, fueron los primeros indicios de que andaba suelto un criminal sanginario, definido como sicópata peligroso por los expertos.

En días posteriores fueron encontrados troncos de personas, de los que se había cortado las extremidades y cabezas, envueltas en bolsas de plástico, sin que la Policía pudiera identificar a las víctimas, ni hallar un mínimo rastro para seguir.

Los macabros descubrimientos, cesaron, sin embargo, el 27 de enero último, coincidiendo, según la Policía, con la detención de Angel Antonio Díaz Balbin, de 30 años, como sospechoso, ya que sus rasgos físicos tenían similitud con el retrato hecho por los técnicos a base de los datos de testigos que dijeron haber visto alguna vez al criminal, cuando arrojaba restos humanos.

Díaz, de acuerdo a las revelaciones de fuentes policiales, había estado cumpliendo una condena de 15 años, a partir de 1970, por haber asesinado a una tía suya y a dos sobrinos, pero salió en libertad condicional tras cumplir 10 años, por buena conducta.

El psiquiatra Mario Pollit Estremadoyro, que estaba interrogando al presunto descuartizador y efectuándole pruebas, durante las cuales se detectó que tenía

un coeficiente de inteligencia de 180, lo estranguló con su cinturón, al parecer en un ataque de locura.

La versión policial señala que Pollit, horrorizado por las confesiones de los ocho crímenes que perpetró Díaz, los que, según dijo a los miembros de la Policía de Investigaciones del Perú (PIP), le contó con lujo de detalles, se lanzó contra aquél y lo mató. Una vez que le dió muerte, el psiquiatra policial salió del recinto, donde había sido dejado a solas con el presunto descuartizador, y gritó: «He salvado a la sociedad».

## Asesinados dos exalcaldes italianos

Roma. — El ex-alcalde comunista de la localidad calabresa de Platí (sur de Italia) Francesco Prestia, de 62 años, y su esposa fueron asesinados ayer por cuatro encapuchados que les dispararon con escopetas de cañones recortados. El lunes fue asesinado Lanío Conti, ex-alcalde de Florencia, por dos hombres que le dispararon a bocajarro en esa ciudad del norte de Italia.

## Canje de espías

## Anatoli Charansky vivió ayer un día emocionante



Anatoli Charansky, en el momento de ser canjeado, acompañado por el embajador norteamericano en la RFA. — (Telefoto EFE)

El disidente judío Charanski vivió ayer el día más emocionante de su vida. Obtuvo la libertad tras nueve años de duro encierro en la Unión Soviética, abrazó a su esposa tras casi 12 años sin verla y recibió tumultuosa bienvenida en Israel, la Tierra Prometida. Terminó así el canje de espías más espectacular y emocionante de los últimos años.

Tras su liberación en el puente Glienicke, Charanski estuvo apenas una hora en Berlín Occi-

dental. Fue llevado directamente al aeropuerto militar norteamericano de Tempelhof para volar con el embajador norteamericano Richard Burt a Francfort. En la sala VIP del aeropuerto pudo pasar media hora a solas con su esposa, Avital, de 35 años, que durante tanto tiempo había luchado incansablemente por su liberación. No se habían visto desde el día de su boda en 1974, cuando ella abandonó la Unión Soviética con la firme creencia de que él le seguiría seis meses más tarde.

En el mismo aeropuerto le fue extendido un pasaporte israelí, muestra documental de la ciudadanía que Israel le había concedido formalmente en 1974. Poco después, abrazados, Anatoli y Avital subieron con dos rabinos a un avión con destino a Israel. Por la mañana, el presidente israelí, Chaim Herzog, había afirmado por la radio: «Bienvenido a casa, Anatoli. Que muchos más te sigan».

## SEÑAL DE VICTORIA

Miles de personas —entre ellas el presidente, Simón Peres— acudieron al aeropuerto de Tel Aviv para recibirle. Charanski abrazó y besó a Peres mientras la muchedumbre le gritó «¡Shalom!» (paz).

Con los brazos levantados en señal de victoria y con una amplia sonrisa, Charanski fue recibido por una delegación de ministros israelíes y amigos soviéticos.

## CONVERSACION CON REAGAN

Poco después de su llegada, Charanski mantuvo una conversación telefónica con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, en el curso de la cual el disidente dijo que no tenía nada que ver con las acusaciones de espionaje dirigidas contra él.

## Duvalier ofreció una elevada suma a Austria para su asilo

Viena. — El ex presidente «vitalicio» de Haití, Jean Claude Duvalier, ofreció al Gobierno de Austria 1.000 millones de chelines (60 millones de dólares) a cambio del asilo político en este país alpino, según el diario vienes «Kronen Zeitung».

El rotativo señaló que el ministro del Interior, Karl Blecha, informó ayer, martes, al Consejo de Ministros de la petición del dictador haitiano y de la negativa, que fue enviada al abogado que había tramitado la solicitud desde Liechtenstein. — Efe.

## LIBERIA, DISPUESTA A ACOGERLE

París. — Liberia no pondrá objeciones a dar asilo al derrotado presidente haitiano Jean-Claude Duvalier en el caso de que se produzca una solicitud en este sentido, anunció ayer el ministro liberiano de Asuntos Exteriores, J. Bernad Blamo.

Como país miembro de las Naciones Unidas, Liberia apoya el derecho de asilo sin restricciones ni discriminaciones, precisó el canciller liberiano. — Efe.

## Filipinas

## Nuevo intento para continuar el recuento de votos

Manila. — El escrutinio de votos está suspendido, la oposición de la izquierda anuncia manifestaciones y el régimen filipino aguarda la llegada de un enviado especial estadounidense con la esperanza de que logre sacarlo del atoladero originario por los comicios presidenciales.

Cinco días después de las elecciones presidenciales, la Asamblea Nacional, dominada por el gubernamental Movimiento de la Nueva Sociedad, hace hoy un nuevo intento de comenzar el recuento de votos después de dos sesiones fracasadas.

Los dos escrutinios no oficiales prosiguen mientras tanto: con Ferdinand Marcos encabezando el de la oficiosa Comisión Electoral (COMELEC), y Corazón Aquino, el del Independiente Movimiento Nacional por unas elecciones libres (NAMFREL).

En la sesión parlamentaria del martes no se alcanzó el «quorum» porque los diputados de la oposición abandonaron la sala para no «dar la apariencia de legitimidad a unas elecciones fraudulentas».

La oposición parlamentaria —dijo uno de sus miembros— cumplirá con el deber de demostrar que en las votación del pasado 7 de febrero hubo un fraude «masivo y escandaloso».

Claras pruebas de fraude electoral fueron constatadas también por la delegación oficial de observadores estadounidenses en el comunicado que publicó el pasado lunes antes de su regreso a Washington. — Efe.

## Ejecutado por asesinar a su mujer embarazada

Varsovia. — Un hombre fue ejecutado en Polonia tras ser reconocido culpable de asesinar a su mujer embarazada de tres meses, informa la agencia oficial polaca «PAP».

Witold Dlugolecki, de 28 años, fue condenado a muerte el pasado mes de mayo y el Consejo de Estado no hizo uso de su derecho de gracia.

La información de «PAP» no indica en que fecha se ejecutó la sentencia ni de que forma.

Esta es la primera condena a muerte que se cumple en Polonia este año. En 1985, de las 15 penas capitales dictadas, cinco al menos se cumplieron. — Efe.

## Al Papa le gustaría reunirse con Gorbachov

Ciudad del Vaticano. — El Papa Juan Pablo II declaró que le gustaría reunirse con el líder soviético, Mijail Gorbachov, encuentro que juzgó «posible».

«Recibo a quienes quieren ser recibidos —añadió Juan Pablo II— y también a los que creen que los encuentros con el Papa son justos y útiles».

El Pontífice tuvo palabras de elogio para Gandhi, del que dijo que «es más cristiano que muchos que se llaman cristianos»; para la democracia india y para la madre Teresa de Calcuta, a la que definió que «santa». — Efe.

FUTBOL SALA

Una sección de J. M.º

LIGA PROVINCIAL

El pasado sábado y domingo se jugaron los encuentros correspondientes a la última jornada de la primera fase de la Liga en la esfera provincial. No hubo sorpresas clasificatorias y todo estaba decidido ya desde la semana anterior. Quintanar, Elec. Ramírez, Disney Bar, Ada Brujas, Vogue, Churrería Mar-Mel, Annisa y Café Fornos S. Vitalicios jugarán la fase final para campeones. Promete ser muy interesante, ya que hay una gran igualdad entre la mayoría de los conjuntos. Estos fueron los marcadores que se dieron en la referida jornada:

1.ª DIVISION

Grupo 1.º

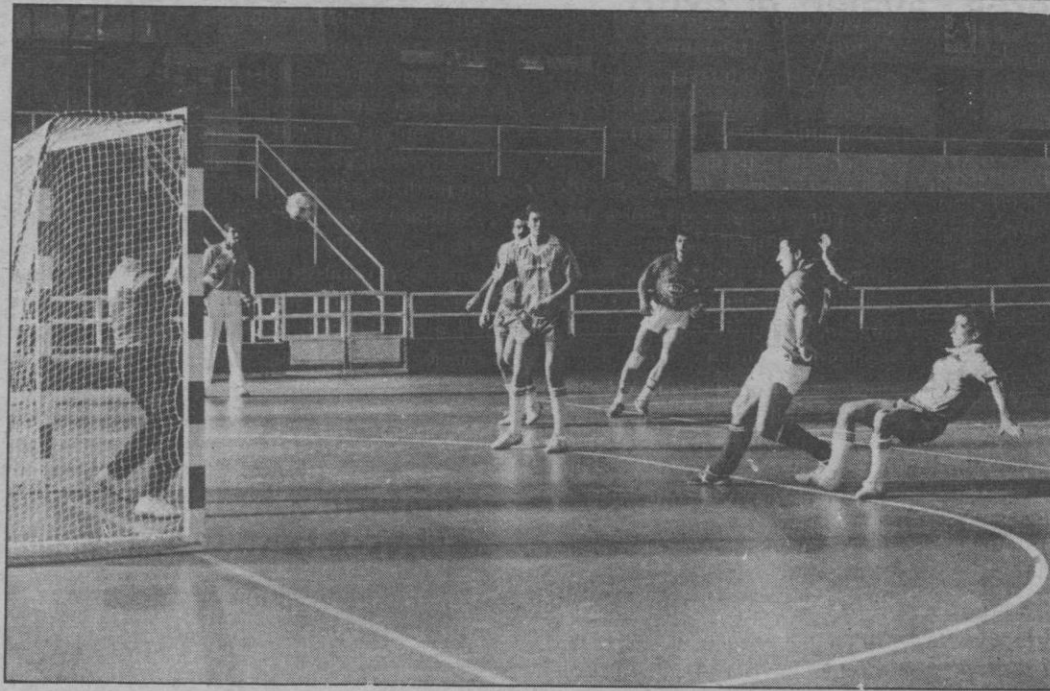
Don Camilo, 1 (Pipe);  
Elec. Ramírez, 12  
(Rafa 7, Fernando 2 y Felipe 3)

Paliza la recibida por D. Camilo cuyo paso por la competición ha tenido mucho más de pena que de gloria. Para el conjunto vencedor ha supuesto el llevar a Rafa hasta el primer lugar de la clasificación de goleadores.

Ada Brujas, 0;  
Quintanar, 2 (Santi y Alcubilla)

De extraordinario se puede calificar el torneo que ha realizado el líder del primer grupo. Ada Brujas,

Hoy, sorteo para la fase final de la Liga Provincial  
• Muchos aplazamientos en la Regional • La Escuela Caja a un «paso»



Las competiciones, en su fase final

Disney Bar, 6 (Ballesteros, Florencio 2, Antonio, Chafi y Julián);  
Baferti, 5  
(Paco, José y Fernando 3)

No se preveía tanta igualdad entre estos dos equipos. Hay que mirar la clasificación para ver, en la diferencia, que Disney lo tenía más fácil. No fue así y Baferti se le subió a las «barbas».

Hogar Tapicerías, 7 (Javi, Gallego, Fuentetaja 2 y José 3);  
Const. Gómez, 3  
(Quique y Michel 2)

El mejor coeficiente particular del Brujas le ha permitido a este equipo ocupar la cuarta plaza para los que han de jugar para el título, mientras que para los que perdieron es jugar por no descender a segunda.

Magullo Campesino, 2 (Miguel);  
Annisa, 9 (Javi 4, Chema, Pozo, Lastrí 2 y Manolo)

Imparables se han puesto ahora los del Annisa. Seguro que en la fase final es uno de los equipos que va a contar para el título. Javi, de momento, se pone con la tercera plaza de goleadores.

Maristas, 2 (Vicente y Jorge);  
Café Fornos S. Vitalicios, 3  
(Nete 2 y Cuéllar)

Aunque su victoria le costara más de lo esperado, vencieron los que salían como favoritos. Su cla-

(D. Camilo) y Nieto (Quintanar), 18; 6.º, Fernando (Baferti) y Valentín (Vogue), 15.

COMPETICION REGIONAL

La primera jornada correspondiente a la fase final del Campeonato Regional ha contado, nada menos, que con tres aplazamientos. El Mirobrigense - Caja Palencia, por motivos de no contar con instalación los de Ciudad Rodrigo; Tío Babú - Montajes Alva, por el aplazamiento solicitado en los organizados y Seguros Sureste - C. Nalia, a petición de éstos, ya que tan sólo contaban con cuatro jugadores y el equipo cuellarano, muy deportivamente, accedió a su petición. Los dos últimos partidos mencionados se jugarán el 15 de marzo y el primero no tiene fecha decidida.

RESULTADOS

Grupo «A» (ascenso)

Ada, 1; Coeléctrica Zamorana, 0

No parece un resultado de fútbol sala. Pero de cualquier forma significa sorpresa, ya que el conjunto zamorano sale como uno de los favoritos en esta competición final.

Arévalo Lloid, 4;  
Transportes José Luis, 3

Entre arevalenses «andó» el partido y la victoria fue para el que salía como «víctima». Esto sucede casi siempre en los encuentros de rivalidad, donde hablar de lógica es quedar mal. Para los que jugaban «fuera» habrá significado una «ingrata» sorpresa.

Santa Bárbara, 3;  
Rueda Ponferrada, 4

Es uno de los marcadores más lógicos. Los de León van a intentar



Unami Narizotas: ¿Recuperación?

CON CRITERIO PROPIO

ENTUSIASMO

En el encuentro que el próximo domingo a las doce de la mañana juegan en Maristas los equipos de Caja Segovia y Burriana, se deciden muchas cosas. Es algo más que un partido. Quizás nunca haya sido tan disputado un cuarto puesto de clasificación alguna. Mas en esta ocasión —sin vuelta de hoja—, los dos equipos lucharán por él. Ese lugar, para el que le consiga, supone el jugar la fase final de la Liga en División de Honor con la élite. El que pierda no tendrá otra posibilidad que la de afrontar —cara o cruz—, un descenso. De ahí la importancia —dentro de un orden deportivo—, que tiene el encuentro.

Creo haberlo dicho en alguna ocasión. Uno de los equipos impulsores del sala en España ha sido La Escuela Caja. Con el esfuerzo económico de unos pocos, el deportivo de un grupo compacto de amigos —con las disidencias que se quiebran, pero amigos—, y la ilusión manifiesta porque en Segovia se pudieran ver espectáculos deportivos de alta calidad, La Escuela ha mantenido ese entusiasmo. Ahora, el domingo, un equipo segoviano necesita de un apoyo incondicional. Ese —el mismo—, que casi nunca le ha faltado. Porque si se consigue la victoria —y los jugadores están concienciados de que así será—, no va a ganar sólo el club. Serán también los aficionados quienes tengan oportunidad con ello de presentar las evoluciones en la cancha de Maristas de los mejores equipos y los mejores jugadores que en estos momentos hay en España. Esa es la importancia de un encuentro de sala. Es conocido que en Burriana el equipo segoviano perdió por 2-1. Lo que equivale a decir que venciendo el domingo por 1-0 ya tiene ganada su clasificación. Y con todo el respeto deportivo que merece el rival, creo que el próximo día 16 hay que «volcarse» con nuestro equipo. Si se busca alguna ocasión para ello, aquí está. No hace falta ir más lejos. Sólo se busca entusiasmo.

J. M.º

Clasificación

Grupo 1.º

- 1.º Quintanar ..... 23 puntos
- 2.º Elec. Ramírez ..... 21
- 3.º Disney Bar ..... 18
- 4.º Ada-Brujas ..... 13
- 5.º El H. Tapicerías .... 13
- 6.º Const. Gómez ..... 11
- 7.º Baferti ..... 7
- 8.º Don Camilo ..... 6

Grupo 2.º

Restaurante Dos Fresas, 3  
(Marcelino y Castro 2);  
Santiverí, 2 (Raúl y Julián)

Dos colistas que intentaron marcharse de los puestos de atrás. En este caso quedó, al menos momentáneamente, mejor clasificado el equipo espinariego. No ha tenido, pese a este último triunfo, una buena competición.

Churrería Mar-Mel, 1 (Francisco);  
Vogue, 7 (Chiqui 3, Valentín 2,  
Pedro y Pepe en propia meta)

Gran encuentro el jugado por Vogue. En ningún momento dejó el dominio sobre la cancha. Buscaron la victoria como en muy pocos encuentros. Se les «veía» la intención de terminar primeros y superando a su rival en el gol «average» particular llegó a la cabeza de la tabla. Ha sido una de sus mejores victorias en este torneo.



Maristas, último, pero con futuro

sificación entre los mejores no es fruto de la casualidad. Maristas, con mucha juventud en sus filas, tiene un buen futuro por delante.

el ascenso y parten como favoritos. El equipo palentino logró un marcador destacado. No se esperaba tanta resistencia.

Clasificación

Grupo 2.º

- 1.º Vogue ..... 23 puntos
- 2.º Ch. Mar-Mel ..... 23
- 3.º Annisa ..... 18
- 4.º C. Fornos-S. V. .... 16
- 5.º Magullo-C. .... 11
- 6.º R. Dos Fresas ..... 10
- 7.º Santiverí ..... 8
- 8.º Maristas ..... 3

Tabla de goleadores

Hubo cambios importantes. El hasta ahora líder baja un puesto en favor del granjeño Rafa. La lucha, de cualquier forma, se mantiene entre los que ahora están en cabeza.

1.º, Rafa (Elec. Ramírez), 26 goles; 2.º, Juan Pablo (Quintanar), 24; 3.º, Javi (Annisa), 22; 4.º, Pipe

Grupo «D» (descenso)

Alasa Benavente, 6;  
Unami Narizotas, 5

Muy buen resultado el logrado por los jugadores segovianos en su largo viaje hasta tierras zamoranas. No se ganó, pero puede ser un indicio de que se ha iniciado la recuperación y que en esta competición, que es la definitiva, se puede lograr permanecer en la categoría.

Encuentros próxima jornada

UNAMI NARIZOTAS - SEGUROS SURESTE, a las 8 (sábado) en Maristas.

Montajes Alva - Alasa Benavente, en Valladolid.

C. Nalia - Tío Babú, en Zamora.

Fotos: Antoni

TAEKWONDO. — Campeonato absoluto de Castilla-León

## Kumgang, de Segovia, subcampeón en Burgos

Tres primeros puestos, cuatro segundos y seis terceros, avalan el éxito

Informa: PARDO ARRIBAS



Componentes del Gimnasio Kumgang, subcampeones regionales

En un recoleto escenario, el polideportivo Discobolo, de Burgos, con un amplio número de espectadores que cubría por completo las gradas, se disputó el pasado domingo el Campeonato de Castilla-León, categoría absoluta, para hombres y mujeres y en la modalidad de taekwondo. Lo interesante del Campeonato estaba, tanto en el interés que a nivel individual tenían los participantes, como por el hecho de que se iban a seleccionar los mejores para acudir, los días 1 y 2 de marzo próximo a los Campeonatos de España que se disputarán en León.

Competidores de seis provincias tomaron parte en la reunión deportiva. Representando a Segovia luchadores del Gimnasio Kumgang. En el orden técnico significar que la labor arbitral fue de muy baja calidad. Algunos luchadores, entre ellos los segovianos De Frutos, Santodomingo y Currás, se vieron perjudicados por las decisiones de los jueces.

Dos debutantes entre nuestros paisanos, Luis de la Fuente y José Julio García. El primero se proclamó campeón y José Julio logró una segunda plaza.

La participación femenina también concluyó con éxito su actuación, destacando las medallas de oro de Rosa M.<sup>a</sup> Herranz y Dolores Carrasco.

Clasificación individual de los segovianos:

### Categoría femenina

- Belén Segura, hasta 47 kilos, medalla de plata.
- Rosa M.<sup>a</sup> Herranz, hasta 51 kilos, medalla de oro.
- Cristina Martín, hasta 51 kilos, medalla de plata.
- Alicí Mediavilla, hasta 55 kilos, medalla de bronce.
- Dolores Carrasco, hasta 60 kilos, medalla de oro.

Clasificación por equipos:

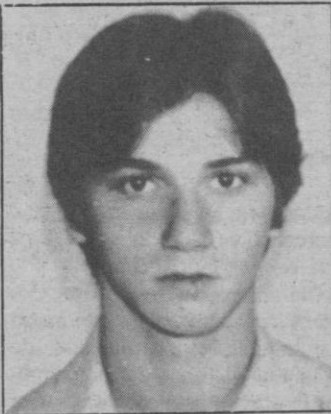
- 1.º, Burgos; 2.º, Segovia; 3.º, León; 4.º, Valladolid; 5.º, Salamanca; 6.º, Avila, y 7.º, Soria.

### Categoría masculina

- Eduardo de Frutos, hasta 50 kilos, bronce.
- Alvaro Martín, hasta 58 kilos, bronce.
- Manuel Mediavilla, hasta 64 kilos, bronce.
- Tomás Antolín, hasta 64 kilos, bronce.
- Lucio Cerezo, hasta 70 kilos, bronce.
- J. Eutimio García, hasta 76 kilos, oro.
- J.J. García, hasta 76 kilos, plata.
- J. Alberto García, hasta 83 kilos, plata.

Como resumen a la actuación del Kumgang a lo largo de todas las competiciones habidas en la temporada que ahora termina su calendario en Castilla-León, el balance es satisfactorio.

En junior se proclamaron campeones regionales, habiendo logrado un total de veintitres



Oscar Blanco, director del Kumgang, recientemente nombrado seleccionador regional

medallas. A ello hay que unir una noticia que por sí solo ya dice mucho en favor de un trabajo bien realizado. Oscar Blanco, director del gimnasio segoviano ha sido nombrado entrenador de la selección regional que acudirá a Andújar (Jaén), en los días señalados anteriormente para disputar el Campeonato de España. Diez de los seleccionados son de Segovia.

(Fotos: Peñalosa)

## MONTAÑISMO

### Se celebró la XIII Travesía Invernal de la Mujer Muerta

«Cómo pasar once horas y media en la nieve hundiéndose, cuando menos, hasta las rodillas». Este podría ser el título de la crónica de esta marcha de montaña. Para los profanos y poco conocedores de la zona diremos que, es tal la cantidad de nieve que se ha acumulado con las últimas nevadas que tramos de tres horas escasas de camino se realizaron en más de cinco horas y media. Aunque el comentario general no estaba en la dificultad, sino en la pena por el desperdicio de tanta agua al no poderse recoger con el deshielo.

Pocos fueron los que se aventuraron a participar en este bello recorrido, sin duda, pensando en las condiciones del terreno a recorrer que nunca está exento de dificultades y sorpresas —si el año pasado fue la niebla, en el presente ha sido la nieve—, pero al fin y al cabo son marchas invernales...

mo siempre ocurre al final los más preparados han de acabar abriendo camino. El esfuerzo mereció la pena, el paisaje, que no es descriptible si no se vive, parecía lunar, a no ser por su blancura. Una vez repuestas las fuerzas, se realizó el cresterío, también con nieve blanda. Pasados «Peña el Oso» —Panza 2.196 m.—, cuyo vértice geodésico, así como el oso de la cumbre, era un gigantesco bloque de hielo. Una vez en el Puerto del «Pasapán» y dada la hora, cuatro de la tarde, se decidió no ascender a «Las Majadas» y bajar a la pista forestal de arena, con tanta o más cantidad de nieve que la vertiente contraria, que, por «Los Horcajos», conduce a la pista asfaltada a orillas del río Moros y por la zona de «Las Paneras», a la estación de El Espinar, donde llegaba esta cordada a las 19,15 h., siendo la única que completó el recorrido. En la estación



(La foto puede dar idea de la cantidad de nieve acumulada).

En total 16 montañeros, todos ellos de Segovia, y sólo una mujer —Carmen—, participaron en esta edición que hace la trece de las ya celebradas. Nueve pertenecientes al Grupo de Montaña organizador «Diego de Ordas» y el resto, siete, de «El Nevero».

Aunque la salida estaba prevista a las 10 horas de la mañana, un grupo formado por siete participantes, dadas las condiciones meteorológicas, pidió a la organización permiso para partir a primera hora del día. A las 7,45 h. partían de la estación de FF.CC. de las Navas de Riofrio-La Losa (1.100 m.) la primera cordada de 7 miembros, con dirección hacia los pinares de «Pino de Gonzalo» y el «Cerro de la Muerte», por la «Majada de Pastuero», pero cada paso, si puede llamarse paso a nadar literalmente en la nieve para poder salir, nos hundíamos más; estamos en un verdadero mar de fantasmagóricas figuras.

Dadas las dificultades, se optó por faldear en dirección a «La Pedrona» y paralelos al arroyo del mismo nombre para comenzar el ascenso por la «Oreja de la Mujer Muerta», a la «Pinareja» —cabeza 2.193 m.— El ascenso fue durísimo por su inclinación y por la nieve, físicamente agotador, realizándose turnos en cabeza de 50 pasos, aunque co-

esperaba el resto de participantes que al no poder comunicar el cambio de horario, hubo de salir a las 10 horas y después de seguir el recorrido abierto. Una vez en el Pasapán, dada la hora, se desviaron a Ortigosa del Monte, opción ésta más sensata que la de los primeros que, pensando más con el corazón y por amor propio, olvidaron los principios básicos de la montaña, como el saber renunciar y esperar mejores condiciones aunque, al contar con buena preparación física, con seguro dejará huella los días siguientes en algunos participantes, se puede contrarrestar.

Por otro lado, para el próximo día 16, tiene prevista la Marcha Oficial el «Grupo Deportivo Navacerrada» de Madrid, que suele discurrir por la zona de Riaza hacia el límite de las tres provincias.

El día 23 de febrero y como indica el Boletín de la Federación Española de Montañismo, el Grupo de Montaña «El Nevero», de nuestra capital, tiene prevista la marcha Invernal «Navafria-La Granja», pensada por la sección de esquí para realizarla con tablas de travesía aunque mixta, para dar cabida a los montañeros que deseen realizarla a pie.

VELASCO

## MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

### SECRETARIA GENERAL PARA LA SEGURIDAD SOCIAL

#### INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

La Dirección Provincial del INSERSO de Segovia, convoca concurso público para adjudicación del Servicio de Cafetería del Hogar del Pensionista de CUELLAR, sito en la calle de la Magdalena, n.º 6, de esa localidad.

Los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Prescripciones Técnicas estarán de manifiesto en la Dirección Provincial del INSERSO, P.º Conde Sepúlveda, n.º 1, de esta capital y en el propio Hogar del Pensionista de Cuéllar.

Las solicitudes se presentarán en la Dirección Provincial del INSERSO, hasta las 14 horas del día 20 de marzo de 1986.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Segovia, febrero de 1986.

BALONCESTO

Tercera División

Severa derrota del Cetipsa-Cantalejo ante el C. B. Palencia por 68-97 en un flojísimo partido

(FERNANDO DE DIEGO, CO-RRESPONSAL).

CANCHA: Pabellón Polideportivo Municipal de Cantalejo. Escaso público que se aburría ante el pobre espectáculo que deparó el encuentro.

Cetipsa - Cantalejo: Díaz (4), Ferreira (12), Gancedo (18), Abad (14), Casas (13) —equipo inicial—, Berzal (5), De Andrés (2), Vicente (-), Herrero (-), Gallegos (-).

Lanzamientos convertidos: 25 de 68 intentos; triples 1 (Berzal). Tiros libres encestados: 17 de 28 intentos. Eliminados: De Andrés (minuto 29).

C. B. Palencia: Lobera (5), Yenes (-), Mendiguchía (31), Escudero (12), Aguado (13) —cinco inicial—, Requena (2), Roda (19), Calderón (2), Rodríguez (2), Calderón (2), Lucas (-).

Lanzamientos convertidos: 44 de 84 intentos; triples 3 (Mendigu-

chía). Tiros libres encestados: 6 de 14. Eliminados: Escudero (minuto 37), este mismo jugador fue castigado con falta técnica en el minuto 12.

Árbitros: Mínguez y Nogales. Nogales muy bien; por lo que a él le tocó llevó el partido como la seda. Mínguez, en cambio, fue protagonista en todos los momentos encrespados del partido, y esto quizá descentrara su labor.

Saltaron los equipos a la cancha emparejándose en sendas defensas individuales. La precipitación en los ataques de ambos conjuntos junto a la agresividad defensiva, hizo que el juego en estos primeros minutos fuera pobre, feo y deslazado. Intentando poner un poco de orden en todo esto, el entrenador local pidió un primer tiempo muerto en el minuto 8. Tras él, el Cetipsa pareció centrarse un poco y logró su primera ventaja y a la postre única, en el marcador

(20-18). Coincidiendo con ella, los visitantes pidieron su primer tiempo muerto, y a raíz de él imponen una zona 2-3 muy disciplinada que se le atragantó al cuadro local. En el minuto 14 los palentinos tomaron una ventaja de 8 puntos (28-36) alrededor de la cual se movieron las diferencias hasta la finalización de este primer período, con un parcial de 38-42, lo que mantenía en las gradas una pequeña expectación ante lo incierto del resultado, pese al mal juego presenciado. Es importante destacar en esta primera parte que un hombre tan importante en el juego local como es Casas no anotó su primer punto (y fue de tiro libre) hasta el minuto 11, pasando casi desapercibido.

Lo que aconteció en la segunda parte puede resumirse en pocas líneas: El Cetipsa - Cantalejo lo intentó, de mejor o peor manera, hasta el minuto 31, y a partir de aquí se hundió totalmente. Los fallos en tiros, pases y sobre todo la falta total de rebote hizo que las diferencias favorables a los visitantes se hincharan hasta alcanzar los 31 puntos a cinco minutos del final. De aquí al final «un agua». El Cetipsa notó demasiado las muy importantes ausencias de Burgos y Pinela y para rematarlo Casas no tuvo su día. Por otro lado hay que destacar el gran partido del visitante Mendiguchía (31 puntos) y de su compañero Roda (19) que hizo una gran dirección de equipo. En resumen, el C.B. Palencia se llevó los puntos con toda justicia.

El J.P.M. - Rancilio perdió por 83-67 ante el Frinca

Importantes bajas en el partido contra los zamoranos

El J.P.M. - Rancilio perdió por 83-67 frente al Frinca en el partido que disputaron en Zamora. La falta de banquillo hizo que los segovianos que viajaron hasta allí acuosaran en el segundo tiempo el esfuerzo realizado en el primero.

Alineaciones:

Frinca: Montero (14), Hernández (7), Lorenzo (4), Sanz, De la Fuente (4), Crespo (10), Caribe (24) y Antón (10).

J.P.M.-Rancilio: Hurtado (11), Núñez (17), Campo (13), Gonzalo (10), Chema (7), Jorge (8) y Tejero (1).

Arbitraron los colegiados Sánchez Santiago y Lázaro de las Heras. Bien.

El partido constó de dos tiempos bien diferenciados. El primero de ellos fue un período bonito en el que el marcador fue alternándose con ventaja para uno y otro equipo. El segoviano logró coger bastantes rebotes y ello hizo que al final de esta primera parte llegara con ventaja visitante de tres puntos, 35-38.

Sin embargo, y como dijimos al principio, en la segunda los segovianos acusaron el esfuerzo realizado en la primera pues no podían relevarse, ya que no se desplazaron hasta Zamora Ricardo Torres, que estaba malo, Lázaro, Rafa, Jacobo, Alfredo (lesionado de un dedo que tiene con venda de cinc) y David López que, por estar cumpliendo el servicio militar, tenía guardia. Por lo tanto importantes bajas. A esto tenemos que añadir que, hacia el minuto once de esta segunda parte, los zamoranos se

fueron de 10 puntos y que los del J.P.M. se empeñaron en tirar a canasta desde más de 6,25 y no lograron ninguna. Ahí vino la demoralización de los segovianos que se hundieron y no reaccionaron en el resto de partido que finalizó con el resultado ya dicho de 83-67.

Trumbo será extranjero hasta el 6 de noviembre

Madrid. — Stephen Dale Trumbo, jugador del Barcelona, no podrá alinearse como español en su club hasta el próximo día 6 de noviembre, según la resolución que el Ministerio de Justicia hará pública hoy, al considerarse que su petición de residencia legal se hizo ese mismo día del pasado año en la Ciudad Condal, y no cuando estuvo en Valladolid.

Es posible, sin embargo, que lo haga como jugador extranjero hasta entonces, si es que Alejandro García Reneses decida cambiar a su canadiense Greg Wiltjer para lo que resta de Liga, relegando a este último a jugar solamente en la Recopa.

Trumbo, casado con una española, Cristina Iglesias, y con dos hijos nacidos en España el verano anterior, no consiguió el certificado de residencia y trabajo que otorgan al unísono los ministerios del Interior y de Trabajo, y que le hubiera bastado para a estas horas ser un ciudadano español más.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

TERCERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 8.º

CLASIFICACION FINAL

Table with 7 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

Nava Asunción, figura con puntos de menos por sanción federativa.

El Avanto, figura con un punto de menos por sanción federativa.

CAMPEONATO JUVENIL MASCULINO

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

Los equipos Atalaya CBS y Coca, figuran con puntos de menos por sanción federativa.

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

SERIE A-1

- List of teams and scores for Serie A-1: Real Madrid, Ron Negríta Juventud, Breogán Caixa Galicia, Jover Español.

CLASIFICACION

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

Próxima jornada (15-2-86): Cacaolat-Jover Español, Estudiantes Caja Postal-Breogán, CAI Zaragoza-Ron Negríta, Barcelona-Real Madrid.

SERIE A-2

- List of teams and scores for Serie A-2: Cajamadrid, Claret Bofill, Licor 43, TDK Manresa.

CLASIFICACION

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

Próxima jornada: Fórum-TDK Manresa, Clesa Ferrol-Licor 43, Magia Huesca-Claret Bofill, Caja de Alava-Cajamadrid.

CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION NACIONAL MASCULINA

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 18 rows of team names and statistics.

CETIPSA-CANTALEJO, figura con un punto de menos por sanción federativa.

CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

LIGA NACIONAL 1.ª DIVISION B. FEMENINA

FASE FINAL SERIE B-2

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

BALONMANO

Table with 7 columns (J, G, E, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

VOLEIBOL

CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

La destacada actuación española en el Rallye París-Dakar



El equipo Pegaso RACE regresó triunfante del Rallye París-Dakar. Una actuación que todos han calificado de formidable en representación del deporte y la industria nacional, ha quedado finalmente cuajada con el triunfo de Salvador Cañellas en su categoría de camiones de menos de 10 toneladas y su tercer puesto en general de camiones. Carlos del Val, por su parte, sólo se ha visto apeado de una gran clasificación por un cúmulo de vicisitudes. Y los dos camiones de apoyo han podido llegar hasta la playa de Dakar, con lo que los cuatro Pegaso han completado el más infernal recorrido ideado para una prueba automovilística.

se clasificara en tiempo) es un notable éxito, en una prueba en la que sólo una mínima parte de los participantes resisten la dureza de los casi 15.000 Km. de carrera. De 282 turismos, el desierto, la jungla y los pantanos sólo permitió la llegada a 56. Salieron 72 camiones y únicamente 15 pudieron completar la prueba. Y al final solo quedaron 27 de las 124 motocicletas participantes.

La actuación del equipo Pegaso y la satisfacción que representa para la afición española, se ha visto completada además con una brillantísima carrera realizada por Carlos Más con una motocicleta Yamaha.

UN CAMION DE SERIE

El camión Pegaso 7222 que ha

participado en este Rallye París-Dakar es el mismo que hace poco dió el triunfo a Carlos del Val en el Rallye de los Faraones. Es un vehículo de tracción a las 4 ruedas, concebido y fabricado con gran robustez para trabajar en las condiciones más difíciles. Inicialmente se construyó para suministrar a las Fuerzas Armadas Españolas, pero sus características y excepcional diseño le han hecho muy apreciable en otros trabajos, como quitanieves, transporte en zonas apartadas, industria maderera. ENASA ha fabricado ya más de 12.000 unidades de este tipo, buena parte de las cuales han sido exportadas a diversos países de Oriente Medio y América.

LA QUINIELA

- Según la vemos para la jornada próxima: Hércules - Cádiz, Sevilla - Valladolid, Ath. Bilbao - R. Madrid, Osasuna - Celta, At. Madrid - Sp. Gijón, Zaragoza - R. Sociedad, Santander - Betis, Español - Valencia, Albacete - Castellón, Oviedo - Aragón, Castilla - Sestao, Huelva - Logroñés, Cartagena - Ath. Bilbao, Elche - Sabadell.

DEPORTE PROVINCIAL

CAMPEONATO SENIOR MASCULINO

Table with 7 columns (J, G, P, F, C, P) and 10 rows of team names and statistics.

El Cantalejo ha sido apartado de la competición por sanción federativa, por este motivo figura sin puntos en la clasificación.

FUTBOL SALA. — División de Honor

## 2-3. Con una fenomenal primera parte, La Escuela se impuso al Córdoba F.S.

La Escuela Caja venció por 2-3 al Córdoba F.S. en el partido que disputaron el domingo en el pabellón de la Juventud de la capital andaluza que se encontraba casi lleno y cuya instalación estaba en buen estado.

**CORDOBA F.S.:** Toledano, Artime (1), Enlamhar, Sánchez y Cepas; en los cambios, Moreno, Motos y Noque (1).

**LA ESCUELA:** José Luis, Susi, Ricardo (1), Chiqui (1) y Luis (1); en los cambios, Juanón, Cristales, Guijarro, Sevillano y Lis.

Arbitró el colegiado Sr. Galicia Moya. Buena actuación en la primera parte y desastrosa en la segunda, en la que estuvo totalmente influenciado por los jugadores locales y el público. Pitó doce técnicas al Córdoba y otras doce a La Escuela. Mostró tarjetas amarillas a Motos y Ricardo, y azul, por cinco técnicas, a Enlamhar.

### GOLES:

0-1. Minuto 1: Ricardo, con mucha habilidad, consigue el primer tanto.

0-2. Minuto 8: Luis logra un nuevo gol sin apenas ángulo de tiro.

0-3. Minuto 14. Chiqui culmina una fenomenal jugada de Luis.

1-3. Minuto 32: Artime acorta distancias con un buen gol.

2-3. Minuto 36: Tiro sin ba-

rrera, el balón toca en su trayectoria a Noque y el árbitro, incomprensiblemente, concede gol, cuando debía haberle sacado tarjeta y repetir la falta.

Extraordinaria primera parte de La Escuela, con un sala bien organizado, con movimientos continuos de Luis y Ricardo en ataque y buenas salidas en traataque; ésto hacía que el conjunto segoviano fuera el que dominó el partido. Partido que pudo resolver en esos veinte minutos por un mínimo de seis goles y que los postes y el portero suplente, que reemplazó al titular porque sufrió un balonazo en un ojo, se encargaron de evitar. Durante este tiempo, La Escuela hizo el juego más serio y organizado de toda la competición, con un Susi fenomenal en defensa de anticipación, y Chiqui, que ha vuelto a coger la forma y el ritmo de sus primeros partidos, haciendo un marcaje perfecto al marroquí del Córdoba. Por otro lado, Ricardo en todo momento pudo con el veterano Cepas y distribuyó balones para que Luis jugara a placer (la cesión para que marcara Luis el segundo gol fue espléndida); que, a medida que pasaba el tiempo, era sometido a un marcaje rayando con la violencia, por lo que el mister le sustituyó para poder contar con él en el decisivo partido del próximo domingo frente al Burriana. De

Luis está todo dicho; sólo su presencia es suficiente y el ambiente que dio en el vestuario fue de auténtica fiesta.

En la segunda parte, el Córdoba salió enfurecido; con genio y espoleado por un público muy chillón, logró sus goles más por fuerza que por buen juego, haciendo pasar los últimos cinco minutos miedo a los segovianos por perder un resultado que debían haber ampliado en esa fenomenal primera parte.

Por otro lado, señalar el debut de dos jugadores del filial Disney, Sevillano y Lis.

Por último destacar a Enlamhar y Moreno, portero suplente del Córdoba, y todo el conjunto segoviano, donde Ricardo fue el eje del equipo. Ahora a esperar el decisivo encuentro del domingo frente al Burriana, en que el público será una baza importante.

SALON

FUTBOL. — Segunda Regional. Grupo 5.º

**C. P. Carbonero, 2;  
C. D. Navas  
del Rey, 2**

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).-

### ALINEACIONES:

**CARBONERO:** García, Herrero, Manso, Casas, Alfredo, Palacios, Mayo I, Sánchez, Julio, Mayo II, Jesús.

**NAVAS DEL REY:** Angel, Sanchez, Martín, Rubio, Lozano, Jodra, Cardena, Navas, Riquelme, González, Gómez.

**ARBITRO:** José Antonio Sánchez Alba, auxiliado por los jueces de línea Burguillo y Morcillo pertenecientes al Colegio Castellano.

Su labor fue muy deficiente, los aficionados quedaron muy disgustados con su actuación, perjudicó de forma ostensible al equipo segoviano. En el minuto 25 expulsó al jugador Casas por ir a reclamar sobre las decisiones arbitrales. No señaló dos penas máximas, en el área madrileña, que eran de libro; un balón que se colaba en la porte-

ría y un defensa la sacó con la mano, así como una salida del portero arrollando a Palacios cuando iba hacia la portería. En el minuto 5 de juego, anuló un gol al Carbonero sin que se sepa el motivo de tal decisión.

### GOLES:

1-0. Minuto 20.- Buen disparo a puerta de Mayo I que rechaza Angel y recoge el balón Mayo II que inaugura el marcador.

2-0. Minuto 30.- Gran disparo de Julio que se coló espectacularmente en la portería del conjunto madrileño. Fue un golazo.

2-1. Minuto 60.- Fallo de marcajes en el área local, que aprovecha el delantero centro visitante para acortar distancias.

2-2. Minuto 65.- El portero segoviano no acierta a despejar de puño y el correspondiente remate de cabeza de un visitante iguala el marcador.

El equipo de Carbonero jugó muy bien en el primer tiempo, hizo un fútbol digno de sus mejores tiempos, con una cantidad de ocasiones de gol que con un poco de lógica debió quedar decidido el partido por goleada. No existió en estos 45 minutos el equipo de Navas del Rey, que soportó una auténtica lección de fútbol.

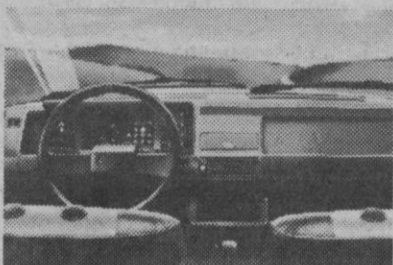
En la segunda parte el juego estuvo más igualado pero hubo goles contados que no entraron: rechace de los postes, balones sacados bajo los palos, fue una auténtica mala suerte la que tuvo ayer el equipo de Valdegalindo. Se debe corregir esa demoralización que se adueña de los jugadores del Carbonero en cuanto que encajan un gol.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**ATLETISMO:** José Luis González y José Manuel Abascal son la gran atracción del «Memorial Cagigal» que se celebra hoy en el Palacio de los Deportes de Madrid en su segunda edición.

**CICLISMO:** Palma de Mallorca está de moda para el ciclismo internacional, porque además de albergar el prólogo y una etapa de la Vuelta 86, mañana dará la salida a una de las grandes del calendario internacional como es el Tour del Mediterráneo.

## RENAULT EXPRESS TRANSPORTA 575 KG.:



575 kilos. Máxima carga en furgonetas. Renault, maestro indiscutible del pequeño transporte, ha diseñado la furgoneta que carga y transporta más fácil 575 kilos. La furgoneta más rápida. La más potente en CV DIN. La más veloz en todo terreno: 140 Km/h.

Pero hasta 575 kilos los lleva igual en su

motorización Diesel, con 1.595 c.c., 55 CV y sus 132 Km/h.

Ambas en Combi, superacristaladas y 5 plazas, y sin acristalar. Con cinco velocidades. Ambas con un equipamiento de coche, coche. Compruébalo. No sabrá si es una

furgoneta como un coche. O se asombrará de que un turismo puede ser una furgoneta.

En su Concesionario Renault tiene un nuevo concepto moderno y racional de lo que tiene que ser una furgoneta.

## LA NUEVA FURGONETA



**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO o compro local de 250 m2 aproximadamente. Teléfono 430031.

ALQUILO o vendo piso en Las Nieves, 30. Teléfono 428835.

PISO junto acueducto, propio oficina. Teléfono 430939.

**ENSEÑANZA**

OPOSICIONES Jesús Díaz. El 15 de febrero comienzo preparación obtención título de F.P. I (Rama Sanitaria). Auxiliar de Clínica. Exámenes en junio. Existen plazas libres. Auxiliares, Admvs. y Gestión. Admón. del Estado y S. Social. Ezequiel González, 32. Teléfono 426814.

CONVOCADAS 700 plazas policía nacional (BOE 22-1-86). Preparación completa (pruebas físicas y temas). Poseemos textos y test. Información: Gascos, 15. Teléfono 434010.

ATENCION academias, colegios: sistemas audiovisuales modernos y rentables; mecanografía, taquigrafía, contabilidad, informática. ATV, Paseo de la Farola, 25. 29016 Málaga.

**GANADOS**

VENDO una vaca recién parida, tres abocadas al segundo y tres novillas preñadas. Pablo Sombreiro de Santos. Hontalbilla.

VENDO toro charolés. Teléfono 182058, El Espinar.

**TRASPASOS**

TIENDA ideal para Carnicería o Pescadería en San José, renta 700 pesetas, con o sin cámara. Teléfono 431800 (horas oficina).

SE TRASPASA Bar Cónsul, por no poderlo atender. Cristo del Mercado, 11 (junto José Zorrilla).

**INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

**TRABAJO**

NECESITO empleada de hogar conociendo obligación, imprescindible sabiendo cocina. Buen sueldo. Teléfono 425011 (llamar 6 a 7).

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos (983) 277366 - 237904.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir: INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

OFRECESE tractorista profesional. Teléfono 107464.

SE NECESITA aprendiz de cocina. Restaurante La Oficina.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**VEHICULOS**

ATENCION: Tenemos la mejor oferta para su vehículo usado. Autogarsa «Opel». Próxima presentación Kadett fabricado en Zaragoza.

VENDO Seat 600, buen estado. Teléfono 428732.

VENDO furgoneta Renault F-6, SG-39.-C. Razón: Teléfono 586262, de Coca.

**VENTAS**

SE VENDE piso nuevo, Polígono Nueva Segovia. Teléfono 435580.

VENDO 2.000 alpacas de paja. Teléfono 164928.

SE VENDEN plazas de garaje. Teléfono 437586.

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

VENDO casa en Turégano. Teléfono 423434.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban, 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

VENDO muebles usados, baratísimos: Alcoba matrimonio, camas mueble, armarios, aparador, mesa y sillas cocina, calentador butano, cocina mixta eléctrica-gas, frigorífico, bicicleta carrera. Teléfono 434318, de 10 a 12 y de 13 a 18.

VENDO piso céntrico. Teléfono 425044.

**INSTITUTO ANDRES LAGUNA**



día 13 febrero 1986 • 8,30 tarde

Venta localidades: Institutos de Enseñanza, Biblioteca Colegio Universitario "Domingo de Soto", Casa Siglo XV, Librería Punto y Línea y Piccolo.

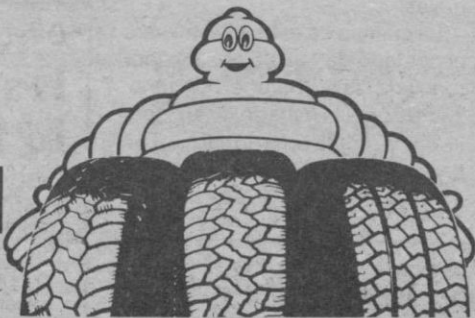


Colabora: La Promotora

Organiza:

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

**Serie M MICHELIN**  
los neumáticos fuera de serie



su servicio MICHELIN...  
...el de siempre



Navacerrada s/n. Polígono "EL CERRO" Tfno. 42 85 92 - SEGOVIA -  
será atendido por especialistas

**Consultas sobre el IVA**

**CONSULTA**

Sujeción al Impuesto sobre Valor Añadido de los arrendamientos de locales para las entidades públicas.

**CONTESTACION**

Están sujetos al Impuesto sobre el Valor Añadido y no exentos los arrendamientos de edificios o partes de los mismos concertados con el Estado, Comunidades Autónomas, Corporaciones Locales y demás entidades públicas.

El tipo impositivo aplicable será el del doce por ciento.

**CONSULTA**

Estación de servicio que suministra la grasa y el aceite necesarios para efectuar el cambio de estos lubricantes en los vehículos.

Se desea conocer si podrá acogerse al Régimen simplificado o quedará sometido al Recargo de equivalencia por el suministro de estos productos.

**CONTESTACION**

No se trata de actividad de venta de lubricantes, sino de incorporación de los mismos a los vehículos.

Consecuentemente no será de aplicación el Régimen del recargo de equivalencia.

Por otra parte, al ser actividad comprendida entre las que pueden acogerse al Régimen simplificado, el sujeto pasivo podrá optar por dicho régimen si cumple los demás requisitos establecidos reglamentariamente.

**CONSULTA**

Servicios prestados por Academias de preparación de oposiciones.

**CONTESTACION**

Están exentas del Impuesto sobre el Valor Añadido los servicios prestados por Academias de preparación de oposiciones.

**CONSULTA**

¿Pueden estar sometidas al régimen especial de Recargo de equivalencia las ventas de vidrio plano?

**CONTESTACION**

El vidrio plano tiene la consideración de material de construcción, en consecuencia, las entregas de este producto no pueden estar sometidas al régimen especial del Recargo de equivalencia.

**CONSULTA**

Base imponible en los arrendamientos de locales de negocio.

**CONTESTACION**

La base imponible de dichos arrendamientos comprenderá, además del precio del alquiler, el importe de las prestaciones accesorias, tales como suministros de agua, electricidad, gas, etc., que sean repercutidas por el arrendador al arrendatario, y los demás conceptos que, de acuerdo con los pactos concertados entre las partes deban incrementar el importe total a percibir por el arrendador, tales como los gastos de comunidad, tributos, etc... repercutidos igualmente por el arrendador al arrendatario.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Los estatutos de Ceuta y Melilla siguen paralizados en el Congreso

Madrid. — La tramitación parlamentaria de los proyectos de ley de los Estatutos de Ceuta y Melilla sigue paralizada.

La Mesa del Congreso de los Diputados recibió ayer el informe solicitado a los servicios jurídicos de

### Juan José Rosón, gravemente enfermo

Madrid. — Juan José Rosón, que fue ministro del Interior durante el Gobierno de UCD, se encuentra ingresado en la Fundación Jiménez-Díaz, aquejado de una grave enfermedad pulmonar. Según fuentes próximas a la familia del político, su estado ha seguido curso fatal, y se teme que haga crisis en los próximos días.

la Cámara para que determinasen si los proyectos enviados por el Gobierno deben tramitarse por ley orgánica o por ley ordinaria.

Como se sabe, el Gobierno da a estos estatutos categoría de ley ordinaria, mientras que la disposición transitoria quinta de la Constitución dice textualmente que «las ciudades de Ceuta y Melilla podrán constituirse en comunidades autónomas si así lo deciden sus respectivos ayuntamientos mediante acuerdo adoptado por la mayoría absoluta de sus miembros y así lo autorizan las Cortes Generales, mediante una ley orgánica, en los términos previstos en el artículo 144».

Según informó ayer el vicepresidente del Congreso, el informe jurídico no ha podido ser estudiado

en profundidad por los miembros de la Mesa del Congreso, por lo que no se ha adoptado ninguna decisión sobre la tramitación.

Fuentes del Ministerio de Administración Territorial indican que por el momento no se piensa en modificar la calificación legal dada a los proyectos de estatutos, aunque se aceptará la decisión que la Mesa del Congreso adopte.

### Italia

## Quieren impedir la importación de vehículos ensamblados en España con piezas japonesas

Roma. — Giancarlo Ruffino, diputado democristiano italiano, solicitó a los ministros competentes que se impida la exportación a Italia de «vehículos con certificado de origen español ensamblados en España con cerca del 90 por ciento de las piezas fabricadas en Japón».

En su pregunta a los ministros de Comercio con el Exterior, Nicola Capria, y de Industria, Renato Altissimo, Ruffino pide «que se adopten las medidas necesarias para impedir que violando las leyes y los reglamentos comunitarios sean importados a Italia, con certificado de origen español, vehículos ensamblados en España con cerca del 90 por ciento de materiales japoneses».

«Si estas noticias son ciertas —afirma el diputado democristiano— ¿qué procedimientos piensa adoptar el Gobierno para remediar una situación que está en contradicción con la actual normativa comunitaria?»

Víctor Díez Retolaza, consejero - delegado de «Ebro-Italia SPA», declaró que todos sus modelos «cumplen con creces los porcentajes de fabricación española que establecen los reglamentos comunitarios». —Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

«HASSAN II ESPERA LA SALIDA DE ESPAÑA DE LA OTAN para apoderarse de Ceuta y Melilla», ha manifestado el diputado de la oposición y miembro de la Comisión de Defensa del Congreso Eduardo Tarragona.

«LA BANCA NUNCA HA ESTADO TAN DOMINADA como ahora. La intervención del Gobierno ha sido brutal», afirma José María Aguirre Gonzalo en una entrevista que publica el semanario «Tiempo».

«EL SILLON Y EL COLLAR DE ALCALDE DE MADRID le vienen grandes a Juan Barranco», ha declarado el presidente de AP de Madrid, Carlos Ruiz Soto. «Madrid —añadió— es una ciudad sucia, insegura... No se puede gobernar Madrid desde el revanchismo y la demagogia. Barranco es incapaz de realizar una buena labor en el Ayuntamiento».

EL MINISTERIO DE SANIDAD pondrá en marcha un centro nacional para la coordinación de trasplantes que funcionará bajo la dirección de un médico, según anunció el director general de Planificación Sanitaria, Eduardo Vigil.

### EXTRANJERO

MIENTRAS AUMENTA LA OLA DE VIOLENCIA en los barrios aledaños a Buenos Aires, una investigación periodística señaló que en dicha capital se producen unas 1.500 violaciones de mujeres y hombres al año.

EN ESTA MADRUGADA de Miércoles de Ceniza, Río de Janeiro dio por finalizado el Carnaval más espectacular del mundo.

LA DEPRIMIDA SITUACION del sector de la carne de bovino mejorará en 1986, según un informe emitido por la secretaria del GATT, y se fortalecerán durante el año los precios internacionales de la carne.

## «Dejadnos en paz. OTAN no.», lema de la campaña del PCE contra la Alianza

Madrid. — Enrique Curiel, vicesecretario general del PCE, presentó la campaña de su partido para la salida de España de la Alianza Atlántica, que se desarrollará con el lema «Dejadnos en paz. OTAN no».

Curiel dijo a «Efe» que el PCE gastará en la campaña 40 millones de pesetas y que la composición de las vallas y carteles publicitarios será en verde y blanco, con inclusión de la paloma de la paz de Pablo Picasso. El vicesecretario general calificó de «graves» las declaraciones del embajador de Estados Unidos en España,

Thomas Enders, sobre que «la integración militar es una cuestión a discutir después del referéndum», difundidas por un periódico madrileño.

Para Curiel, las declaraciones de Enders confirman que «hay un pacto político no público, al margen de los españoles, en el que en el supuesto de que el Gobierno ganase el referéndum las condiciones que hace públicas en la pregunta serían vulneradas». Agregó que el Gobierno debe aclarar el sentido de las palabras de Enders y explicar cuál es su posición oficial. —Efe.



Barcelona. — Diversos incidentes se produjeron entre la Policía y trabajadores de Corberó en el Paseo Colón de Barcelona cuando los primeros se manifestaron contra el plan de reconversión presentado por la dirección del grupo de electrodomésticos «Painsa» que supone la pérdida de 1.020 puestos de trabajo. —(Telefoto EFE).

## Fijado el derecho regulador para la importación de cereales

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Economía y Hacienda por la que se fija el derecho regulador para la importación de cereales.

La cuantía de este derecho será al contado de 10.145 pesetas por tonelada neta para el centeno, 12.502 para la cebada, 6.597 para la avena, 8.998 para el maíz, 2.757 para el mijo, 8.383 para el sorgo y 10 para el alpiste. —Efe.

### Tribunal Constitucional

## CERRADA LA RENOVACION

Madrid. — El Pleno del Senado eligió ayer al abogado Fernando García - Mon nuevo magistrado del Tribunal Constitucional, con el apoyo de socialistas y nacionalistas vascos.

La elección del otro magistrado del Tribunal Constitucional, prevista también para ayer en el Congreso, quedó aplazada el jueves, tiempo durante el cual el PSOE negociará con otros grupos el apoyo a su candidato, Jesús Leguina.

Con el nombramiento de García-Mon y el previsible de Leguina se cierra el proceso de renovación, iniciado hace varias semanas, de la mitad de los magistrados del Tribunal Constitucional, tras la designación de los que le corresponde nombrar al Gobierno y al Consejo General del Poder Judicial.

Concluida la renovación, los doce magistrados elegirán a su presidente, que sustituirá a Manuel García Pelayo.

García-Mon sustituye al hasta ahora presidente del Alto Tribunal Manuel García Pelayo.

Votaron en contra los senadores del Grupo Popular, mientras que los nacionalistas catalanes se abstuvieron. El Grupo Mixto dividió su voto entre el sí, no y la abstención. —Efe.

### Director general de la Policía:

## Hacer terrorismo es fácil; lo difícil es combatirlo

Avila. — El director general de la Policía, Rafael del Río, dijo en Avila que «hacer terrorismo es fácil» y que «lo difícil es combatirlo».

Rafael del Río, que presidió la toma de posesión del nuevo comisario jefe de Policía de Avila, Francisco Gómez Martín, pidió la colaboración de los medios de información «en la difícil misión que tiene encomendada la Policía».

Dijo también Rafael del Río que «una buena formación de la Policía puede redundar en un mejor servicio en defensa del ciudadano y en una mayor eficacia de la lucha contra el terrorismo».

«El policía —añadió Del Río— debe ser un hombre preparado y con gran capacidad de adaptación».

Subrayó que «el hecho de que ocurran actos terroristas no significa que se malogren los trabajos que se realizan para erradicar el fenómeno».

Rafael del Río no quiso hacer ninguna valoración del proyecto de Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, en trámite en el Senado, y se limitó a subrayar que «se trata de algo que propone el Gobierno y es el Parlamento quien, como representante del pueblo, tiene que decidir el modelo de Policía que quiere». —Efe.